



越谷特別市民
ガヤ

お知らせ版

今号の主な内容

- ひのき荘行きのバス路線が開通……………2
 - 第4次越谷市総合振興計画後期基本計画(素案)への意見募集……………3
 - 越谷市の財政状況……………4
 - 成人式のお知らせ……………5
 - 1月3日、越谷いちごタウンオープン……………8
- *今号には、年末年始のお知らせ等の臨時特集号を折り込んでいます



発行/越谷市 ☎343-8501 埼玉県越谷市越ヶ谷4-2-1 ☎964-2111(代表) ☎965-6433
www.city.koshigaya.saitama.jp *広報紙は市ホームページからもご覧になれます 編集/広報広聴課



11月17日、市内中町の旧日光街道沿いにある木下半助商店の「店舗及び土蔵・石蔵・主屋・稲荷社」の4件が、国の登録有形文化財(建造物)に登録されました。

これは、7月17日に開催された国の文化審議会(宮田亮平会長)から文部科学大臣への答申を経てこのたび登録されたもので、本市では初めての登録となります。

4件の建造物は、明治時代後期から大正6年ごろまでに建築されたもので、明治期の越谷における商店の面影をよく伝えており、国土の歴史的景観に寄与しているとして評価されました。

登録を受け、店主の木下信子さんは、「亡くなった祖父が建てたものが評価されたことをありがたく思っています。祖父への孝行ができてよかった。登録に尽力してくださった多くの皆さんに感謝します」と喜びを語りました。

関連記事を2面に掲載しています。

木下半助商店 登録有形文化財へ

受け取りができなかった マイナンバー「通知カード」は 市役所で保管しています

持参するもの

- ①本人確認書類
- A 運転免許証や旅券などの官公署発行の顔写真付証明書をお持ちの場合はいずれか1点
- B 健康保険被保険者証、年金証書、社員証、学生証などの場合はいずれか2点(氏名および住所または生年月日が記載されたもの)
- ②委任状(代理受領の場合)

12月13日(日)・20日(日) 臨時窓口を開設します

12月13日(日)・20日(日)の午前9時~午後4時、市役所本庁舎1階にマイナンバー臨時窓口を開設します。ぜひご利用ください。

*12月13日は配達状況により通知カードをお渡しできない場合があります。ご了承ください。



平成28年 1月から

行政の手続きの際に マイナンバーが必要となる 場合があります

平成28年1月から、国民健康保険の加入・喪失手続きや、児童扶養手当の申請など、税・福

祉・災害分野の手続きの際に、マイナンバーが必要となる場合があります。申請書・届出書等

詳しい手続きについては、各申請・届出の担当課までお問い合わせください。



マイナンバー
通知カード



マイナンバーの通知や利用手続き等で、国や県、市の職員が家族構成や資産、年金・保険の状況等を聞くことは絶対にありません。

不審な電話はすぐに切り、来訪の申し出があっても断ってください。万が一、金銭を要求さ

マイナンバー制度に便乗した詐欺に注意



れども決して支払わないようにしましょう。

消費生活センター ☎965118888

国の登録有形文化財「木下半助商店」 登録された4件の建造物を解説

木下半助商店は、古くは参勤交代の行列を相手に、旅道具の売買を行う道具屋として商いをしていたと伝えられています。その後、金物屋を営むなど、時代に合わせて商売を変え、発展してきました。

奥に細長い敷地には、店舗、土蔵、石蔵、主屋、稲荷社等が建てられています。かつては、金物を蔵に運ぶトロッコ用の線路が建物脇に敷かれていたそうです。

建物には紫檀、黒檀、鉄刀木などの銘木が使われ、凝った意匠が多く見られます。また、明治32年の大火の後に建てられたこともあり、随所に防火対策が施されています。

店舗および土蔵

〈年代〉 明治後期

〈構造・形式〉 木造平屋建および土蔵造2階建、鉄板葺および銅板葺、建築面積71平方メートル

〈解説〉 通りに接した正面には、



▲土蔵入口

摺り戸を残し、1階は帳場の雰囲気を残した店舗となっており、屋根裏は商品の置き場として使われていました。明治32年の越ヶ谷町大火の後に建てられたと伝えられています。

土蔵は、明治時代後期に建てられたと考えられ、外壁は2階妻面が銅板、その他は黒漆喰となっており、気品と重厚感をたたえています。屋根には、本商店の印である「キ」の字が細工されています。明治期の越ヶ谷における商店の面影をよく伝えています。

石蔵

〈年代〉 明治42年

〈構造・形式〉 木造2階建、瓦葺、建築面積32平方メートル

〈解説〉 明治32年の大火の後、商品を火災から守るために建てられたと伝えられています。外壁に房州石をはり、石造風に見せるとともに、防火性を向上させています。2階窓の裏面の壁には、「明治四十三年 拾弍月 竣功」の墨書が見られます。



▲石蔵

▼墨書

主屋

〈年代〉 大正6年ごろ

〈構造・形式〉 木造2階建、瓦葺、建築面積48平方メートル

〈解説〉 敷地の奥寄りに建つ離れ座敷のような趣の住宅。柱などの材木は高価なものが使用されているほか、床廻りや透彫欄間に和洋の銘木を使い、細部の装飾にも意匠が凝らされています。



▲主屋

稲荷社

〈年代〉 大正6年ごろ

〈構造・形式〉 木造平屋建、銅板葺、覆屋付、建築面積1.6平方メートル



▲稲荷社(覆屋)



▲付書院塵落としの細工

稲荷社

〈解説〉 屋敷神としては大きく立派なもので、主屋と同時期に建てられたと伝えられています。一間社流造形式で、随所に技巧的で表情豊かな彫刻が施されています。風雨から保護するために覆屋で覆われています。



▲稲荷社

*店舗として営業しているため一般公開は行っていません

登録有形文化財 (建造物)とは

文化財保護法に基づき、保存や活用についての措置が特に必要な文化財建造物で、文部科学大臣により文化財登録原簿に登録される。対象は、建築後50年を経過している建造物で、国土の歴史的景観に寄与しているなど、一定の評価を得たもの。

12月議会が開かれています

12月定例会が12月1日から市役所議場で開かれています。	12月1日 開会
閉会中の継続審査案件の報告	11日 各常任委員会開催
市長提出議案の説明	2日～3日 議案調査のため 休会
市長に対する一般質問	4日 市長に対する一般質問
休日のため休会	5日～6日 休日のため休会
市政に対する一般質問	7日～9日 市政に対する一般質問
市長提出議案の質疑	10日 市長提出議案の質疑
各常任委員会開催	11日 各常任委員会開催
市長提出議案の説明	12日～13日 休日のため休会
各常任委員会開催	14日～16日 各常任委員会開催
質疑・討論・採決	17日 質疑・討論・採決
閉会	閉会

閉会中
963-9261、議案について：文書法規課 963-9130

来たれ若人! 市長とふれあいミーティング参加者募集

今回は、ふだん市長が意見交換する機会が少ない若年層の皆さんから、直接意見をいただきます。

今年度は、ふだん市長が意見交換する機会が少ない若年層の皆さんから、直接意見をいただきます。

申込多数の場合は選考(申込多数の場合は選考) 無料(申込多数の場合は選考) 申込多数の場合は選考

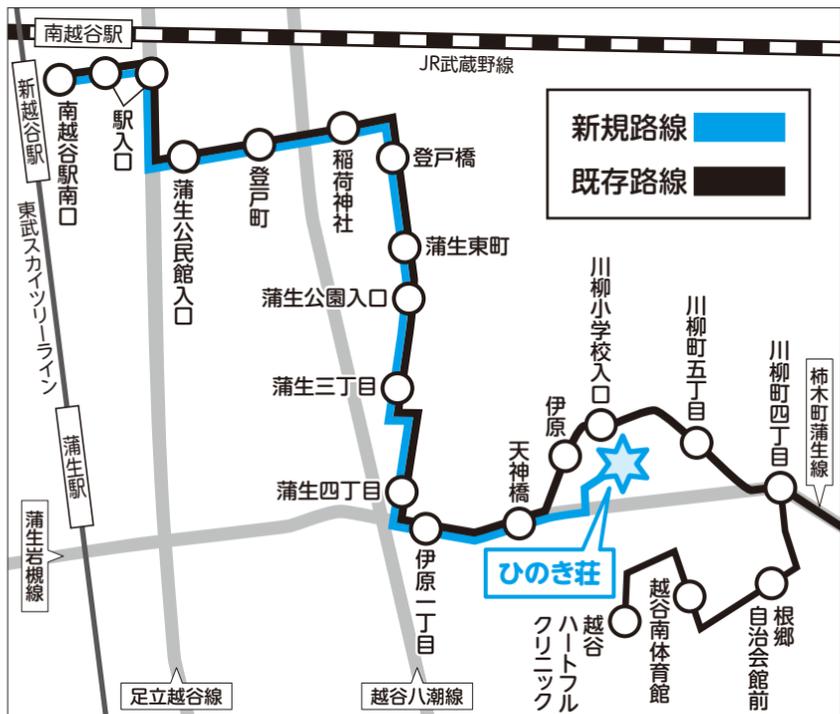
申込多数の場合は選考(申込多数の場合は選考) 無料(申込多数の場合は選考) 申込多数の場合は選考

申込多数の場合は選考(申込多数の場合は選考) 無料(申込多数の場合は選考) 申込多数の場合は選考

ひのき荘行きのバス路線が開通

越谷市立老人福祉センター「ひのき荘」のオープンに合わせ、「南越谷駅南口～越谷市立老人福祉センター(ひのき荘)」線が開通されます。ひのき荘をご利用の際は、市内バス路線の維持・充実のためにも、ぜひご利用ください。

〈運行経路〉 下図のとおり
〈運行開始日〉 12月1日(火)
〈運行本数〉 1日8本
〈運行事業者〉 朝日自動車(株)



問朝日自動車(株) ☎970-5170、越谷市都市計画課 ☎963-9221

第4次越谷市総合振興計画後期基本計画(28年度～32年度)素案についての「ご意見をお寄せください」

市では、まちづくりの指針となる第4次越谷市総合振興計画後期基本計画の策定を進めています。このたび、その素案がまとまりましたので、次のとおり意見を募集します。

〔応募方法〕 12月15日(火)～平成28年1月13日(水)(郵送は1月14日(木)到達分まで)に、意見用紙に必要事項を記入のうえ、企画課(第二庁舎3階)・情報公開センター(本庁舎2階)・各地区センターに設置する「意見箱」へ入れてください(郵送・メール可)。意見用紙・計画(素案)は

〔重点戦略1〕 子どもも高齢者も元氣な未来創造プロジェクト(重点戦略2) 地域の協働推進プロジェクト(重点戦略3) 安全で利用しやすい公共施設等のマネジメントプロジェクト(重点戦略4) こしがや魅力発信プロジェクト(重点戦略5) 安心を実感できる命と財産を守るプロジェクト

〔分野別計画〕(天網1) 市民参加・協働、人権、行財政運営(天網2) 保健、医療、子育て、福祉、社会保障(天網3) 都市計画、道路整備、治水対策、住宅(天網4) 環境、危機管理、消防(天網5) 産業、商業、観光、工業、農業、雇用(天網6) 教育、生涯学習、スポーツ・レクリエーション

なお、前期基本計画(23年度～27年度)で取り組んだ主要事業は左記のとおりです。

越谷市総合振興計画審議会から答申がありました

越谷市総合振興計画審議会では、8月4日に市長から「第4次越谷市総合振興計画後期基本計画(素案)について」の諮問を受け、これまで4回の会議を開催しました。11月4日に同審議会の会長、副会長から市長に答申がありました。詳しくは市ホームページをご覧ください。



左から高橋努市長、杉本昭彦会長、石崎一宏副会長

「ご意見をお寄せください」

意見用紙・計画(素案)は、担当課・意見箱設置場所へ配布のほか、市ホームページから印刷できます(意見用紙は必要事項を記入した任意の用紙も可)。

本計画は、本市の緑に対する基本的な考え方を示し、緑地の保全や緑化の推進について、総合的に実施していくための計画です。

〔応募方法〕 12月1日(火)～平成28年1月8日(金)に、意見用紙に必要事項を記入のうえ、都市計画課(本庁舎3階)・情報公開センター(本庁舎2階)・各地区センター(本庁舎2階)・各地区センターに設置する「意見箱」へ(郵送・ファクス・メール可)。

〔応募方法〕 12月18日(金)～平成28年1月25日(月)に、意見用紙に必要事項を記入のうえ、公園緑地課(本庁舎3階)に持参、または情報公開センター(本庁舎2階)・各地区センターに設置する「意見箱」へ(郵送・ファクス・メール可)。

本計画は、健康・医療情報を活用した効果的かつ効率的な保健事業を実施するための事業計画です。

〔応募方法〕 12月24日(木)～平成28年1月25日(月)に、意見用紙に必要事項を記入のうえ、国民健康保険課(第二庁舎1階)・市民健康課(保健センター)・情報公開センター(本庁舎2階)・各地区センター(本庁舎2階)・北部出張所・南部出張所・各地区センター・こばと館・障害者就労訓練施設(らこば)に設置する「意見箱」へ(郵送・ファクス・メール可)。

越谷市地域公共交通網形成計画(素案)

本計画は、本市の公共交通のあり方を明確にし、市内の公共交通の利便性を向上させるためのマスタープランです。

〔応募方法〕 12月1日(火)～平成28年1月8日(金)に、意見用紙に必要事項を記入のうえ、都市計画課(本庁舎3階)・情報公開センター(本庁舎2階)・各地区センター(本庁舎2階)・各地区センターに設置する「意見箱」へ(郵送・ファクス・メール可)。

〔応募方法〕 12月24日(木)～平成28年1月25日(月)に、意見用紙に必要事項を記入のうえ、障害福祉課(第三庁舎1階)に持参、または情報公開センター(本庁舎2階)・北部出張所・南部出張所・各地区センター・こばと館・障害者就労訓練施設(らこば)に設置する「意見箱」へ(郵送・ファクス・メール可)。

本計画は、本市の障がい者施策の総合的、計画的な推進を図るための計画です。

第6次越谷市行政改革大綱(素案)意見公募結果について

▽募集期間：10月1日～11月2日
▽意見数：1件(1人)
いただいた意見の要旨と意見に対する市の考え方は、市ホームページ等で公表しています。

▽募集期間：10月1日～11月2日
▽意見数：1件(1人)
いただいた意見の要旨と意見に対する市の考え方は、市ホームページ等で公表しています。

越谷都市計画生産緑地地区の変更案の縦覧

12月7日(月)～21日(土) (土曜・日曜を除く)、午前8時30分～午後5時15分
圃公園緑地課(本庁舎3階) 圃公園緑地課 圃公園緑地課
☎9633-92615

圃公園緑地課 ☎9633-9222
圃公園緑地課 ☎9633-9225
圃公園緑地課 ☎9633-9225
圃公園緑地課 ☎9633-9225
圃公園緑地課 ☎9633-9225

前期基本計画で取り組んだ主な事業 (カッコ内は実施年度)

市民参加・協働

- ・市長のふれあい訪問開始(H24)
- ・市民活動支援センター開設(H24)
- ・出羽地区センター・公民館の整備(H25)



▲市長のふれあい訪問

行財政運営

- ・中核市へ移行(H27)
- ・第三庁舎開設(H27)

保健・医療

- ・夜間急患診療所を保健所内に移設・統合(H26)
- ・保健所の竣工・開設(H26・27)



▲越谷市保健所

子育て

- ・大袋・荻島保育所の整備(H24・25)
- ・桜井、宮本、出羽、城ノ上、明正、西方、蒲生第二、大間野小学校学童保育室の整備(H23～27)
- ・児童発達支援センター開設(H25)



▲越谷駅東口

高齢者福祉

- ・介護ボランティア制度開始(H23)
- ・商店街の空き店舗を活用した「ふらっと」がもう(H23)、「ふらっと」おおぶくろ(H25)開設
- ・老人福祉センターひのき荘の開設(H27)



▲高度救助隊

都市基盤整備

- ・越谷駅東口再開発事業完了(H24)
- ・新大袋駅舎の完成、東西自由通路利用開始(H25)
- ・レイクタウン特定土地区画整理事業完了(H26)



▲越谷いちごタウン

消防

- ・消防・救急デジタル無線整備(H25)
- ・消防本部に高度救助隊設置(H27)

にぎわい創出

- ・こしがやブランド認定制度の開始(H23)
- ・葛西用水沿いにウッドデッキを整備(H24)
- ・越谷いちごタウンオープン(H26)



▲学校施設耐震化

教育・生涯学習

- ・小中学校耐震化完了(H24)
- ・中央図書室(H24)、新南部図書室(H26)オープン
- ・旧東方村中村家住宅開館(H26)

3 越谷都市計画生産緑地地区の変更案の縦覧
12月7日(月)～21日(土) (土曜・日曜を除く)、午前8時30分～午後5時15分
圃公園緑地課(本庁舎3階) 圃公園緑地課 圃公園緑地課
☎9633-92615

「i」広報紙がスマホで読める
広報紙の見やすさが改善されたほか、ホームページの最新情報の表示など新機能が追加。この機会にダウンロードしてみませんか?
〔導入方法〕 ①「Google Playストア」から「i」広報紙」または「Google Playストア」からアプリをダウンロードしていただく。下記の2次元コードから

国民健康課(保健センター)・情報公開センター(本庁舎2階)・各地区センターに設置する「意見箱」へ(郵送・ファクス・メール可)。
圃国民健康保険課 ☎9633-9154、☎9633-9199、☎10063400@city.koshigaya.saitama.jp
第4次越谷市障がい者計画(素案)
本計画は、本市の障がい者施策の総合的、計画的な推進を図るための計画です。
〔応募方法〕 12月24日(木)～平成28年1月25日(月)に、意見用紙に必要事項を記入のうえ、障害福祉課(第三庁舎1階)に持参、または情報公開センター(本庁舎2階)・北部出張所・南部出張所・各地区センター・こばと館・障害者就労訓練施設(らこば)に設置する「意見箱」へ(郵送・ファクス・メール可)。

平成27年度一般会計予算執行状況(上半期) (9月末現在) 越谷市の財政状況をお知らせします

問 財政課 ☎963-9115

一般会計は、越谷市の行政運営の基本的な経費を中心に計上されたものです。平成27年度の予算額は936億1,049万円です(当初予算額は899億円で、9月補正予算および繰越事業を含みます)。

歳入の内訳は図1のとおりです。主なものは、市民税、固定資産税などの市税で447億6,100万円、全体の47.8%を占めています。上半期の歳入予

算の執行状況は、9月末日現在476億2,116万円、全体の50.9%の執行率となっています。

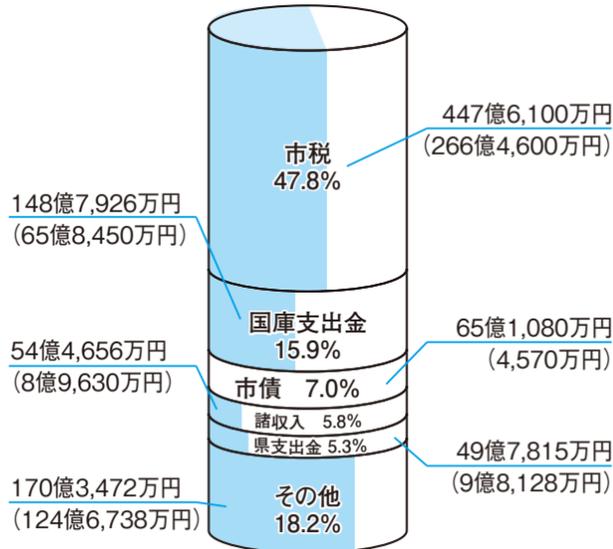
歳出の内訳は図2のとおりです。主なものは、障がい者福祉・高齢者福祉・児童福祉・生

活保護などに充てられる民生費が392億3,778万円、全体の41.9%となっています。

次いで、保健衛生、環境衛生、公害対策、ごみ・し尿処理などに充てられる衛生費が104億7,928万円、全体の11.8%となっています。上半期の歳出予算の執行状況は389億5,418万円、全体の41.6%の執行率となっています。

図1 歳入

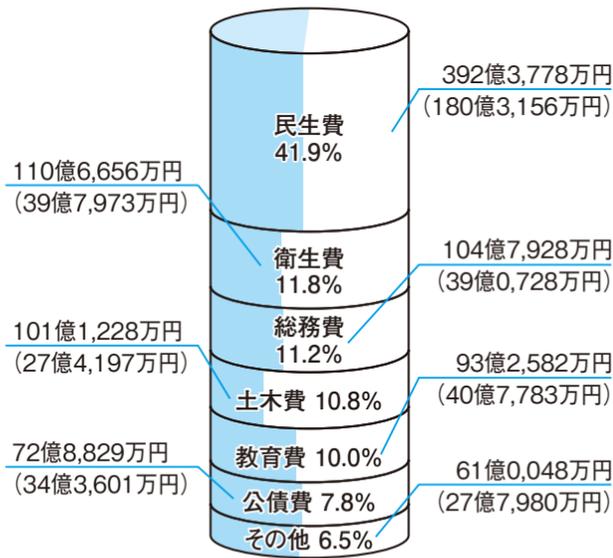
予算額 936億1,049万円
収入済額 476億2,116万円



*パーセントは予算の構成比
*カッコ内は執行済額
*は執行状況

図2 歳出

予算額 936億1,049万円
支出済額 389億5,418万円



入学準備金をお貸しします

因貸付額は、高校等50万円以内、大学等80万円以内。返済は卒業後6カ月据え置き、5年以内の年賦または半年賦返済。無利子 因平成28年4月に高校や大学等に入学予定のお子さんの保護者で、入学資金にお困りの市内在住の方(合格発表前の申請可)。所得制限あり。連帯保証人(市内

に一年以上居住し、申請者と同じ住所でない、市民税の所得割が課税されているなど債務を担保できる20歳以上の方1人)が必要。因28年1月5日(火)〜25日(月)に貸付申請書、家庭調書、在学または出身校の学校長の推薦書(すべて指定用紙)を直接教育総務課(第二庁舎4階)へ。申請書等は教育総務課で配布 問 教育総務課 ☎963-91928

臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金の申請はお済みですか?

申請受付期間は平成28年1月29日(金)までです

平成28年1月29日(金)まで臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金の申請を受け付けています(消印有効)。

申請受付期間を過ぎると受け付けできなくなりますので、ご注意ください。

申請関係書類が届いていない方で、給付金の対象と思われる方は福祉・子育て臨時給付金室へお問い合わせください。

問 福祉・子育て臨時給付金室 (本庁舎1階) ☎963-9194

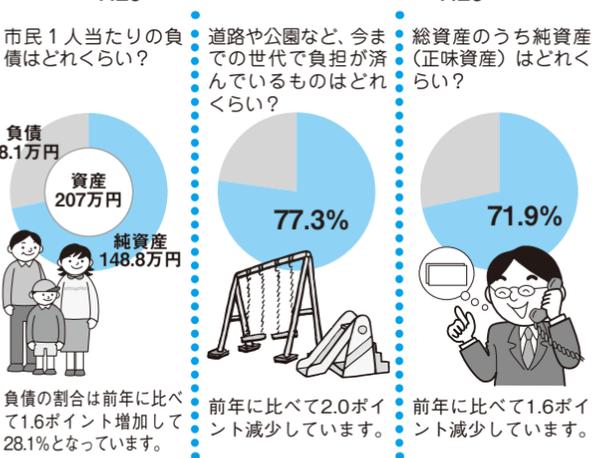
貸借対照表(バランスシート)

平成26年度末時点において、越谷市単体および第三セクター等を含めた連結ベースで市の資産がどれだけあり、その資産をどのような財源(負債・純資産)でまかなってきたかを一目で分かるようにしたものです。左側に「資産」を表示し、右側に「負債」および資産と負債の差額である「純資産」を計上しています。(単位:百万円)

資産	692,696	負債	194,560
現在、市が保有している財産の総額です。		次世代が負担する借入金(市債)など、将来返済する必要のある債務です。	
【主な内訳】		純資産	498,136
金融資産	48,494	これまでの世代がすでに負担をし、次世代へ引き継ぐ正味財産の総額です。	
現金・預金・未収金・有価証券・基金など(うち現金・預金 16,368)			
固定資産	644,202		
庁舎・学校・道路・公園・上下水道など			

貸借対照表を昨年と比べてみると... ()内は市民1人あたりの金額

資産	1,811.3億円 (54.4万円)	負債	1,945.6億円 (58.1万円)
6,828.9億円 (205.2万円)		純資産	4,981.4億円 (148.8万円)
		5,017.7億円 (150.8万円)	



行政コスト計算書

経常的な活動に伴うコストと使用料・手数料等の収入を示すものです。経常費用合計から経常収益合計を差し引いたものが当該年度の純経常行政コストとなります。

経常費用	171,240	163,308
1年間に提供された行政サービス(資産形成に使ったものは除く)に要したすべての費用です。		
人にかかるコスト	24,700	22,450
物にかかるコスト	19,327	18,307
業務にかかるコスト	64,043	61,959
移転支出的なコスト	63,170	60,592
経常収益	34,114	31,681
行政サービスの利用で、市民の皆さんが負担する使用料・手数料などです(市税は含まれません)。		
純経常行政コスト	137,126	131,627
経常費用から経常収益を差し引いた純粋なコストです。		

*経常費用は前年に比べ約79億円増加し、経常収益は前年に比べ約24億円増加しています

資金収支計算書(キャッシュフロー計算書)

現金の流れを示すものです。市がどのような活動に資金を必要としているのかを示しています。

期首資金残高	17,085	17,684
1 経常的収支	20,820	20,742
2 公共資産整備収支	△14,799	△14,439
3 財務的収支	△6,738	△6,902
当期収支	△717	△599
期末資金残高	16,368	17,085
期首資金残高に26年度収支を加えたもので、26年度末の資金額のこと。		

越谷市の財務書類を作成しました 市民1人あたりの資産 207・0万円、負債58・1万円

市民の皆さんに市の財政状況をより理解していただくため、財務書類を作成・公表しています。

これにより、市が保有するすべての資産と負債が把握できるほか、資産を将来世代の負担と

現在までの世代の負担でどのように作り上げてきたかが明確にわかります(国が推奨する「新地方公会計制度 基準モデル」に基づいて、市や土地開発公社、第三セクターなどの関連団体も含めた連結ベースで表示)

問 財政課 ☎963-9115

たものです。財務書類は、貸借対照表、行政コスト計算書、資金収支計算書、純資産変動計算書の4つで構成されています。

広報では平成26年度の決算を基に作成した財務書類の一部をお知らせします。詳しくは「越谷市のざいせい状況(平成27年度上半期)」をご覧ください(市ホームページまたは各地区センターでご覧になれます)。

税・国保のお知らせ

◆納税通知書をお送りします

▽市・県民税：申告等により平成27年度分の年税額に変更のあった方や新たに課税された方、退職等により納付方法が変更された方に通知書と納付書(口座振替の方には通知書のみ)を12月1日(火)に発送します。

▽国民健康保険税：平成27年度分の年税額に変更があった方や新たに課税された方、年金からの特別徴収を口座振替に変更した方に納税通知書と納付書(口座振替の方には通知書のみ)を12月16日(水)に発送します。

なお、年金からの特別徴収を口座振替に変更する場合は、国民健康保険課または北部・南部出張所で申請してください。平成28年1月29日(金)までに申請すると、28年4月の特別徴収から停止され、6月から口座振替となります。

◆申請に必要なもの
①国民健康保険被保険者証 ②振替口座の通帳と届出印(新たに口座振替をお申し込みの方のみ)
▽国民健康保険課 ☎9633119146

◆休日納税窓口を開きます
12月6日(日)・20日(日)、午前9時～午後3時 陽収納課(第三庁舎3階)、国民健康保険課(第二庁舎1階)
*平成28年1月3日(日)は休日納税窓口は開きません

陽収納課 ☎9633119142、国民健康保険課 ☎9633119141

4.3 ◆市税の申告はエルタックスをご利用ください
エルタックスとは、地方税の手続きをインターネットから行うシステムです。ぜひ、ご利用ください。

◆対象税目
法人市民税・事業所税・固定資産税(償却資産の申告のみ)・個人住民税(給与支払報告書の提出など)
*ご利用の流れや手続きなどはエルタックスホームページ(Url: www.eltax.jp)をご覧ください

▽エルタックスヘルプデスク ☎05700811459、市

民税課 ☎9633119145、資産税課 ☎9633119147

◆償却資産(固定資産税)の申告をお願いします
会社や個人で工場や商店を経営し、その事業に用いる機械・器具・備品等の償却資産を所有する方に12月中旬に申告用紙を送付します。平成28年1月1日現在の資産状況を記入し、2月1日(月)までに資産税課(第三庁舎3階)へ申告してください(郵送可)。

なお、償却資産を所有している申告用紙が届かない方は、資産税課 ☎9633119142

◆市税徴収の強化月間
自主財源の確保と、納期限内に納付されている方との公平・公正性を確保するため、市税未納者への徴収を強化しています。納期限を過ぎても納付がない場合、法律の規定に基づき、財産の差し押さえなど処分を行っています。また、延滞金が増加します。ご注意ください。

平成27年度固定資産税・都市計画税の第3期、国民健康保険税の第7期の納期限は平成28年1月4日(月)です

中核市・越谷 移行記念 平成27年度越谷市成人式



▲前回の様子

平成28年1月10日(日) 市内11会場で開催

各地区とも、新成人による催し物を企画しています。

◆対象 平成7年(1995年)4月2日～8年(1996年)4月1日に生まれた方

*案内状は、市内に住居登録(11月1日現在)している方に12月初旬に発送します

*案内状の表面に記載されている会場以外の参加も可能です。案内状をお持ちのうえ直接会場にお越しください

*なるべく平服でお越しください

*駐車場はありませんので、車での来場はご遠慮ください

*手話通訳を希望される方は、12月11日(金)までに下記へご連絡ください

▽生涯学習課 ☎963-9283

各地区の開催一覧

地区	対象中学校区	式典開始時間	会場
桜井	北中・平方中	13:00	平方中体育館
新方	北陽中・新栄中	13:30	新栄中体育館
増林	東中	13:00	東中体育館
大袋	大袋中・千間台中	13:00	埼玉県立大学講堂
出羽・荻島	西中・武蔵野中	14:00	文教大学13号館13101教室
蒲生	南中	10:30	サンシティ展示ホール
川柳	光陽中	11:00	光陽中体育館
大相模	大相模中	13:30	大相模中体育館
大沢・北越谷	栄進中	14:00	栄進中体育館
越ヶ谷	中央中	13:30	中央市民会館劇場
南越谷	富士中	11:00	富士中体育館

*受付はいずれも式典開始時間の30分前からです

平成28年4月1日採用 学童保育指導員(非常勤職員)募集

対象	平成28年4月1日現在20歳～64歳の方で、教員(幼稚園教諭含む)・保育士等の資格を有する方または2年以上児童福祉事業等に従事した方		
募集人数	若干名	試験日	平成28年1月29日(金)
賃金	月額136,500円(27年4月1日現在。その他手当相当額あり)		
勤務場所	市内の学童保育室		
勤務時間	月曜～金曜日の午後1時～7時。学校休業日(夏休み等)は午前8時～午後7時(交替制)。土曜日は月に2回程度交替で勤務を予定		
申込み	市販の履歴書に写真を貼り、資格証の写しを添えて、平成28年1月7日(木)までに青少年課(第二庁舎2階)へ。郵送可(1月7日必着)		

▽青少年課 ☎963-9158

任期付市職員の登録を受け付けます

●育児休業代替任期付保健師

対象	保健師免許(見込み不可)を有する方
勤務場所	保健センター
申込み	市販の履歴書に写真を貼り、資格証の写しを添えて、人事課(本庁舎2階)へ。郵送可

*詳しくは、市ホームページをご覧ください

▽人事課 ☎963-9132

市立病院職員を募集します

●平成28年4月1日採用言語聴覚士

対象	昭和61年4月2日以降に生まれた言語聴覚士免許取得者(見込み可)		
募集人数	1人	試験日	平成28年1月30日(土)
申込み	12月18日(金)～平成28年1月15日(金)に履歴書、応募職種免許の写し等を特定記録または簡易書留で郵送(消印有効)または市立病院庶務課へ持参(土曜・日曜日、祝日、年末年始を除く。午前8時30分～午後5時15分)		

●平成28年4月1日採用助産師および看護師

対象	助産師または看護師免許取得者(見込み可)で、二交代または三交代勤務が可能な方		
募集人数	20人程度	試験日	平成28年1月30日(土)
申込み	12月18日(金)～平成28年1月15日(金)に履歴書、応募職種免許の写し等を特定記録または簡易書留で郵送(消印有効)または市立病院庶務課へ持参(土曜・日曜日、祝日、年末年始を除く。午前8時30分～午後5時15分)		

*詳しくは募集要項をご覧ください。募集要項は、市立病院庶務課、市役所総合受付、人事課(本庁舎2階)で配布しているほか、市立病院ホームページから印刷できます

●育児休業代替職員(看護師)

対象：人数	選考方法	備考
看護師免許をお持ちの方で、二交代または三交代勤務が可能な方：20人程度	作文・面接試験。申込み・試験は随時行います	雇用期間は3年程度ですが、その間に正規職員の採用試験を受験し、合格することで正規職員になることができます

●任期付短時間勤務職員(看護師)

対象：人数	選考方法	備考
看護師免許をお持ちの方で、週30時間程度(時間は指定)の勤務が可能な方：10人程度	作文・面接試験。申込み・試験は随時行います	雇用期間は1年程度ですが、延長する場合があります

申込みは、履歴書・看護師免許証の写し・最終学校の卒業証明書および成績証明書を、特定記録か簡易書留郵便で郵送(消印有効)または市立病院庶務課へ持参(土曜・日曜日、祝日、年末年始を除く。午前8時30分～午後5時15分)してください。

*院内保育室を利用できます
*このほか、臨時職員(助産師・看護師)を随時募集しています
▽市立病院庶務課 ☎343-8577 東越谷10-47-1 ☎965-4562

特別警報を 緊急速報メールで配信します

緊急速報メールは、国や地方公共団体が発信する災害・避難情報を、特定エリア内の携帯電話へメールで配信するサービスです。気象庁では、これまでの「緊急地震速報」や「津波警報」に加えて、新たに気象等および噴火に関する特別警報についても、緊急速報メールで配信します。

（配信対象者）

携帯電話ユーザー（NTTドコモ、KDDI（au）、ソフトバンク）

（新たに配信する情報）

▽気象等に関する特別警報（大雨、暴風、波浪、高潮、大雪または暴風雪の特別警報）
▽噴火に関する特別警報（埼玉県は対象外）

平成28年3月 いきいきセンター事業が終了します

いいききセンター事業は、65歳以上の方を対象に、市内の公衆浴場の利用について、週に1日、市が利用料を負担している事業で、平成26年度は1556万円を支出しています。

平成15年の事業開始から10年以上がたち、実施費の減少や市南側への偏りが生じています。また、市内には12月に開設したひのき荘を含め、老人福祉センターを4カ所設置し、入浴サ

ービスのほか、健康相談等も行っていきます。高齢者の増加に伴い、今後高齢者福祉に係る事業費の増加が見込まれる中、全ての事業を継続することは困難であり、高齢者福祉事業の見直しが必要となっています。

これらの状況を踏まえ、いきいきセンター事業は平成28年3月末に終了することとしましたので、ご理解をお願いします。

お知らせ

◆市民プールの使用時間変更

一斉清掃と機器等のメンテナンスのため、年末年始の温水プールとトレーニングルームの使用時間を変更します。

▽12月27日(日)、午前9時30分～午後6時30分
▽平成28年1月5日(火)、午後1時～9時30分
○市民プール ☎992116602

◆冬の交通事故防止運動

年末に向けて人や車の動きも慌ただしくなり、交通事故が増える傾向にあります。交通ルールの順守と正しい交通マナーの実践を習慣づけ、悲惨な交通事故を防止しましょう。

（期間）12月1日(火)～14日(月)
（越谷市重点目標）
自転車利用者のマナーの向上
○自転車安全利用五則
一 自転車は、車道が原則、歩道は例外

期限内にご使用ください 「越谷市プレミアム付商品券」 「越谷市プレミアム付旅行券」 「特産品購入券」

使用期限を過ぎた券は、いかなる理由でも使用できませんので、ご注意ください。また、利用可能店舗の年末年始の休業日等は、店舗により異なりますので、直接ご確認ください。

越谷市プレミアム付商品券…12月31日未だ

利用可能店舗は越谷市プレミアム付商品券事務局ホームページ (<http://www.越谷市プレミアム付商品券.com/>) または、「平成27年度越谷市プレミアム付商品券取扱加盟店一覧」をご覧ください。

問 越谷市プレミアム付商品券事務局
☎967-3161

越谷市プレミアム付旅行券・特産品購入券
…平成28年1月3日(日)まで

*まだアンケートを提出されていない方は、ご協力をお願いします

問 越谷市観光協会 ☎971-9002、
<http://www.koshigaya-sightseeing.jp/>

12月20日(日)です 今月の市民課の休日窓口は

問 くらし安心課 ☎9631191

（提出期限）28年1月29日(金)

◆農業委員選挙人名簿の登録申請手続きは廃止となりました

農業委員会等に関する法律の改正（平成28年4月1日施行）により、農業委員は、推薦・公募の候補者の中から、議会の同意を得て市長が任命することとなりました。このため、毎年お送りしていました「農業委員選挙人名簿登録申請書（いわゆる1月1日調査）」は送付しませんでした。承知ください。

なお、現委員の任期満了（30年4月）までは、現体制が維持されます。

問 農業委員会事務局 ☎963119279

人権それは愛 ～同和問題の解決のために～

「同和問題の解決は国の責務であり、同時に国民的課題」と位置付けた同和对策審議会答申が出されて、今年で50年になります。この答申を実現するための特別措置法により、生活環境改善などの面で一定の成果をあげましたが、一部には住宅購入などの際に同和地区を避けたり、差別につながる身元調査に肯定的な考えがあるなど、同和問題は今もなお存在し、解決したとは言えない状況です。

同和問題とは、歴史上人為的に作られてきた身分制度などに起因するもので、同和地区の出身であることを理由に、結婚を反対されたり、就職や日常生活の上でさまざまな差別を受けたりする重大な社会問題です。

私たちが一人ひとりがこの問題を決して避けておらず、家庭・学校・職場・地域などで話し合い、偏見を持たず正しい認識を持つことが大切です。50年の節目を迎え、これからも引き続き学び、考え、それぞれの立場で取り組みを続けていくことが、同和問題を正しく解決する大きな人権問題の解決につながるのではないのでしょうか。

12月4日から10日までは「人権尊重社会をめざす県民運動強調週間」です

国では、世界人権宣言が国際連合総会で採択された1948年12月10日を記念して、毎年12月4日から10日までを人権週間と定めています。

主管課 人権・男女共同参画推進課 ☎9631119、教育委員会生涯学習課 ☎963112833

入札参加資格審査申請の追加受付

東埼玉資源環境組合
入札参加資格審査申請

今回の受付による有効期間は、平成28年度に組合が発注する工事の請負や物品の納入等を希望する方の申請を受け付けます。

（申請方法）28年1月6日(火)19日(火)に必要書類を郵送で左記へ（消印有効）。詳しくは、組合ホームページに掲載する要領をご覧ください

問 東埼玉資源環境組合総務課 (☎34310011) 増林 3の2の1) ☎96610122

変更され、県内に住所を有する方の届出または申請等は、さいたま地方方法務局戸籍課（さいたま市中央区）で手続きすることになります。詳しくは左記へ。

問 さいたま地方方法務局戸籍課 ☎048185111000

（提出期限）28年1月29日(金)

（申請書類）くらし安心課

（給付額）子ども1人につき年額10万円

（給付時期）平成28年4月（給付日は未定）

（申請書類）くらし安心課

（中央市民会館4階）、学校等で配布

募集

◆市民農園の利用者

下記の空き区画の利用者を募集します。いずれも年間使用料は5000円(年度途中から使用する場合は月割り)、面積は約30平方メートルです。

市内在住(一家族一区画、重複申込み不可、いきいき農園の利用者およびその家族の方は申込み不可)

農園名	所在地	貸付期間	空き区画数
宮本町五丁目第1	宮本町5-166-1ほか	平成32年3月まで	3
宮本町五丁目第2	宮本町5-112ほか	平成29年3月まで	4
宮本町五丁目第3	宮本町5-63ほか	平成30年3月まで	1

で、年間を通して畑の管理ができる方(利用開始は平成28年1月から) ①12月11日(金)必着(までに、往復はがきの往信面に住所・氏名・電話番号・希望農園名、返信面の宛先に郵便番号・住所・氏名を記入し農業振興課へ。利用者および利用区画については、12月14日(月)、午前10時から市役所第三庁舎5階第6会議室で公開抽選を行います。結果は応募者全員に通知しますので、欠席でも差し支えありません

*各農園とも駐車場、水道設備、農機具の保管場所、ゴミ捨て場はありません

*市ホームページの「市民農園」

老人福祉センターすくすくのき荘の二部供用開始

台風18号に伴う大雨の影響で臨時休館している「すくすのき荘」は、一部の施設を除き、12月1日(火)から供用開始します。

〈供用開始施設〉 2階、3階部分(浴室除く) 37

①福福祉推進課 ☎9633192

12月19日(土)から「越ヶ谷宿」の新米新酒を限定販売

①産業界支援課 ☎9671146800

「越ヶ谷宿」は越谷小売酒販組合越谷支部が市内の新たな特産品の創出を目的に開発した日本酒です。今年も、市内で収穫した72俵の埼玉県産米「彩のかがやき」を原料に、4400本(1・8リットル換算)の「越ヶ谷宿」を製造しました。

12月19日(土)から、市内の酒店やコンビニ等で、新米新酒搾りたて純米生酒「越ヶ谷宿」を限定販売します。

米のうまみがしっかりと出た、キレのあるやや辛口に仕上がっています。ぜひご賞味ください。



越ヶ谷宿

利用者募集」から電子申請でも申し込めます ①12月11日(金)必着(までに、往復はがきの往信面に住所・氏名・電話番号・希望農園名、返信面の宛先に郵便番号・住所・氏名を記入し農業振興課へ。利用者および利用区画については、12月14日(月)、午前10時から市役所第三庁舎5階第6会議室で公開抽選を行います。結果は応募者全員に通知しますので、欠席でも差し支えありません

*各農園とも駐車場、水道設備、農機具の保管場所、ゴミ捨て場はありません

*市ホームページの「市民農園」

◆男女共同参画支援センター「ほっと越谷」

平成28年度登録団体

ほっと越谷では、男女共同参画を推進するため活動している団体を支援しています。登録団体には、セミナー・ルームの使用や情報発信の場の提供などの支援を行います。

①平成28年1月5日(火)～2月13日(土)。登録要件や提出書類など詳しくは左記へ ①ほっと越谷 ☎970117411(月曜日・祝日休館)

◆中核市・越谷 移行記念 第16回越谷市美術展覧会(市展) 出品作品

平成28年2月5日(金)～11日(祝)に中央市民会館で開催する第16回市展の出品作品を募集します。

①募集期間：12月14日(月)まで

②募集内容：日本画・洋画・彫刻・工芸・書・写真の6部門

③出品料：作品1点につき1000円

詳しくは募集要項(生涯学習課、各地区センター等で配布のほかにホームページからも印刷可)をご覧ください。

①生涯学習課(第二庁舎4階) ☎963319307

◆越谷市指定障害者福祉サービス事業所「しらこぼと」就労移行支援事業および就労継続支援事業B型利用者

①午前9時～午後4時30分(月曜～金曜日。祝日、年末年始を除く) ②次のすべてに該当する方若干名。③主に知的障がいのある単独通所可能な18歳～64歳の方 ④就労支援(一般就労を目指すため、就労に必要な知識・技術の習得、職場探し等の支援)を必要とする方 ⑤12月18日(金)までに直接または電話で左記へ。施設見学および個別面談(保護者同伴)、選考実習(6日間)を行い入所を決定します。就労移行支援事業では、欠員が出しだい、随時受け付けします ⑥越谷市指定障害者福祉サービス事業所「しらこぼと」 ☎965116541

◆図書館の雑誌に掲載する広告

市立図書館と市内各図書室(北部図書室、南部図書室、中央図書室)の雑誌に掲載する広告の募集です。

①掲載期間は12月25日(金)まで。掲載に関する条件など詳しくは左記へ。

①市民健康課(保健センター) ☎978113511

◆平成28年度版「保健カレンダー」に掲載する広告

申込み期限は12月25日(金)まで。掲載に関する条件など詳しくは左記へ。

①市民健康課(保健センター) ☎978113511

◆地下鉄整備実現に向けた署名にご協力ください

東京8号線(地下鉄8号線・有楽町線)の豊洲から野田市まで(越谷レイクタウン経由)の延伸整備実現に向けた署名活動を実施しています。詳しくは、越谷市商工会または市ホームページをご覧ください。

①越谷市商工会 ☎96611611

②都市計画課 ☎963119222

消防署からののお知らせ



暖房器具やカセットこんろの取り扱いに注意しましょう

誤った使用方法や、管理を怠ると火災につながります。取扱説明書などをよく読み、器具の正しい取り扱いや管理をしましょう。

〈カセットこんろによる火災を防ぐためのポイント〉

▽カセットこんろを覆うような大きな調理器具は使用しない

▽クッキングヒーターや焼き物器など、他の熱源の上や近くに、カセットこんろを置かない

▽カセットボンベは中身のガスを使い切ったから捨てる

①消防本部予防課 ☎974110103

消防本部職員をラオスへ技術指導に派遣

10月12日から25日までの14日間、消防本部の八幡勝高(やまがた)度救助隊長がラオスに派遣され、消火活動の安全管理や救助用資機材の取り扱いなどを指導しました。これは市消防本部が(一社)日本外務協会を通じて、ラオスへ消防ポンプ自動車3台を寄贈したことから、ラオスから指導員としての派遣依頼があり、それに応じたものです。

八幡隊長は「準備が不十分であれば、危険要因が増える。自分を守り、市民を守るためには常に準備をすること。』を繰り返して伝えました」と語りました。

市消防本部は、開発途上国支援のため、合計11台の消防車両を寄贈しています。



救助資機材の説明をする八幡隊長



12月のバザーに向けてサポート！
「ハサミはどこにありますか。」
中央市民会館のボランティア団
体活動室で、和気あいあいとし

手づくりの会

協働の
担い手たち 39



お正月の準備にも
なります

◆日本古典文学鑑賞講座
12月12日(日)、午後2時〜4時
陽市立図書館 四階アームは

◆大間野町旧中村家住宅イェン
ト「お正月祝賀袋づくり」
12月12日(日)、午後1時30分〜
3時 大間野町旧中村家住宅
(大間野町1-1000の4)

◆第10回いきもの写真コンク
ル作品展
陽市役所本庁舎1階ロビー
：12月7日(月)〜11日(金)、午前8
時30分〜午後5時15分(7日は
正午ごろから) ▼市立図書館
展示室：平成28年1月19日(火)〜
26日(火)、午前10時〜午後7時
(土曜・日曜日は午前9時30分
〜午後5時、19日は正午ごろか
ら、26日は午後5時まで。25日
は休館) 環境政策課 ☎963
319103

◆「大和物語」〜歌と物語の出会い
講師は羽生実業高校講師
の森豊治さん 関80人 関無料
関当日会場へ 関市立図書館
☎96512665

◆「花田苑」開花季走の茶会
12月13日(日)、午前10時〜午後
3時 関花田苑 関80人 関5
00円(別途入園料100円)
関当日会場へ 関花田苑 ☎9
62269999

◆リサイクルプラザの催し
いずれも陽市立図書館
ラザ(砂原365) ☎97611
5671

◆親子リサイクル教室「みんな
で遊ぼう」リサイクルクリス
マス 12月19日(日)、午前10時
〜11時30分 関親子でリサイク
ル工作・ゲームなどをして遊ぶ
関市内在住の1歳〜6歳の子
どもと保護者30組 関無料 関
12月4日(金)、午前10時から電話
▼家具修理教室、椅子の座面の
張替え：12月19日(日)、①午後
1時30分〜3時10分、②午後
2時〜4時 関市内在住の18歳以
上の方各8人 関5000円 関
12月5日(日)、午前9時から電話
▼リサイクル工作「段ボールで
こまをつくらう」：12月27日
(日)、午前10時〜正午 関段ボ
ールと割り箸を利用したコマとぶ
んぶんゴマ作り 関4歳〜小学
生の方40人(6歳まで保護者同
伴) 関無料 関12月8日(火)、
午前9時から電話

◆聴覚おしゃべり会
12月16日(日)、午後1時30分〜
3時30分 陽しと館(中央市
民会館1階)

たにぎやかな声が聞こえます。
活動している「手づくりの会」
は月2回、布絵本や手づくりお
もちゃの製作などを行っている
ボランティア団体です。

製作した布絵本を市立図書館・
南部図書館・中央図書館へ
手仕事の好きな人が集い、社
会のために何か役立ちたいとの
思いで、昭和58年に手づくりの
会は発足しました。現在の会員
数は21人です。

1冊の布絵本のページ数は6
ページ前後で、製作には約2カ
月かかります。完成した布絵本
は、市立図書館・南部図書館・
中央図書館に置かれています。
「以前は細かいものが好まれま
したが、最近は幼児向けの遊べ
るものが人気です。図書館の職
員から、子どもたちが喜んでい

たという話を聞くとうれしくな
ります」と語る、20年以上前か
ら手づくりの会で活動している
田村さんと田島さん。「子ども
の喜び姿を想像しながら作っ
ています。『ありがとう』とい
言葉がやりがいで、好きだから
活動が続いています。市立図書
館との連携をさらに密にして
作ってみたいですね」

◆越谷市場の年末大売出し
12月26日(日)〜30日(木)、午前7
時〜正午(期間中は無休)
陽市総合食品地方卸売市場
(流通団地3の2の1) 関正月
用食材・大売出し。野菜・果物・
水産物・食肉・雑貨を取り揃え
ています 関陽市玉東部流通
センター ☎97713100

◆親子・文化財お掃除講座
12月25日(金)、午前10時〜正午
陽市東方面村中村家住宅 関主
屋の掃除および民具の保存方
法の使い方、言い伝え等の解
説 関親子5組(抽選) 関無
料 関12月11日(金)まで電話で
左記へ 関生涯学習課 ☎963
110315

◆冬期親子ふれあい体操教室
12月12日(日)〜3月1日の毎週火
曜日、午後4時〜5時(全8
回) 陽第2体育館 関親子で
一緒に体操(マット運動、鉄
棒、とび等) 関市内の小学
1年〜2年生と保護者30組(参
加児童以外の同伴不可) 関無
料 関12月10日(日)、午前9時か
ら左記へ(電話可) 関スポー
ツ振興課 ☎963192884
*教室について第2体育館への
問合せは遠慮ください

◆ユニバーサル体験教室
12月16日(日)、午後1時〜3時
関総合体育館 関ユニバーサル
で世代間の交流を図り、青少年
の健全育成を推進する 関市内
在住の小学生以上の方100
人。個人参加も可 関無料 関
1月8日(金)まで左記へ 関青
少年課 ☎96319308

◆親光ぶらっこのしや
観立大で学食を味わう
おもしろ散策・大袋地区
12月21日(日)、午前9時〜大袋
駅西口集合、正午ごろ解散(小
雨決行) 関大袋駅・釈迦堂
☎66594

◆3世代交流
12月16日(日)、午後1時〜3時
関総合体育館 関ユニバーサル
で世代間の交流を図り、青少年
の健全育成を推進する 関市内
在住の小学生以上の方100
人。個人参加も可 関無料 関
1月8日(金)まで左記へ 関青
少年課 ☎96319308

◆シネマサロン「多様な性を考
える」上映作品「カミングア
ウトストーリー」
12月16日(日)、①午後1時30分
〜3時30分(上映後にゲストト
ークあり) ②午後6時30分〜
8時 関自分の性に違和感をも
ち、男性としてではなく、女性
として生きることを選択した土
肥いつきさんのドキュメンタリ
ー映像を上映。①のゲストト
ークは越谷市で多様な性について
考える活動をする「越谷・十人

◆市民活動支援センター
「みなサボコしがや」の講座
特に記載のない場合関無料
陽市みなサボコしがや(☎343
110816 弥生町16の1) ☎9
69112750

◆多文化共生事業「外国人も日
本人も共に生きるまち」〜子
育て・教育・暮らし
12月12日(日)、午後2時〜4時
関1部：座談会「外国籍市
民が越谷市に暮らして感じる
ことなど」 関2部：交流会
関市内在住・在勤・在学の方
30人 関随時

◆クリスマスイベント
「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

◆「歌って、踊って、ハッ
ピークリスマス」
12月20日(日)、午後4時30分〜

利用・活用

事業資金の借入を検討している中小企業者の方へ

円市では、市内の中小企業者および起業家に対し、低利な事業資金融資のあっせんをしております。平成27年度は、市制度融資金利による支払利息の40%（起業家については35%）を市が助成します。年末の資金需要をかかえる中小企業者の方は左記までお問い合わせください。 圃産業支援課 ☎9677-4680

相談

平成27年度パソコン無料相談室を開催しています

越谷市教育委員会とNPO法人越谷市生涯学習民間ネットワーク協会（KLLN）の共催。 圃毎月第2土曜日 圃中央市民会館 圃ハード面・ソフト面の相談（講習形式ではありません）

圃 パソコン初心者の方の市内在住の方 圃事前左記へ 圃生涯学習課 ☎9663-92833 ☎0120-610-787

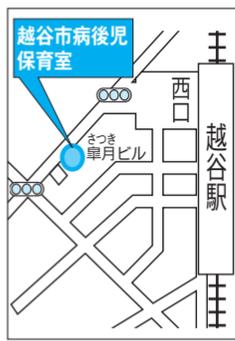
就職・創業支援

圃 経営セミナー 圃12月9日(水)、午後6時～9時 圃産業雇用支援センター4階会議室 圃創業3年後も継続できる資金調達セミナー（資金繰りとは何か、銀行の融資の審査ポイント、融資を受けた後の行動計画など） 圃創業希望者・創業して間もない方、中小企業経営者・経営幹部の方など30人 圃無料 圃電話、ファクスまたはメールで住所・氏名・電話番号・メールアドレスを記入し

病気の回復期のお子さんを 一時的にお預かりします

お子さんが病気の回復期に自宅に保育できない場合、病後児保育室でお子さんを一時的にお預かりします。

圃月曜～金曜日（祝日、12月29日～1月3日は除く）、午前8時～午後6時 圃次のすべてに該当するお子さん。定員は1日4人。①市内在住の生後3カ月～小学3年生 ②病気の回復期でかかりつけ医が病後児保育室の利用を認めていること 圃1日2000円（生活保護世帯等は無料）。昼食費等別途 圃次の①～③の手順で手続きをしてください。①病後児保育室または子ども育成課で事前登録 ②利用希望日を電話で直接施設に確認し、予約（利用日の前日まで） ③利用申請書に必要事項を記入し、医療機関の診療情報提供書および保険証の写しを添



左記へ 圃産業雇用支援センター2番館 ☎9677-2424、FAX ☎9677-2426、圃niban kan@9.dion.ne.jp

圃 女性のための就職支援セミナー 圃平成28年1月28日(木)、午前10時～正午 圃産業雇用支援センター4階会議室 圃適正診断で自分の可能性を発見する、採用面接の自己PRを考える 圃市内在住の就職活動中の女性20人 圃無料 圃12月8日(火)から左記へ 圃産業支援課 ☎9677-4680

圃 子育て支援 圃母子家庭、父子家庭の親または養育者（親以外で子どもを育てている方）で、来年4月に中学校に入学するお子さんを養育し、次の要件をすべて満たす方に支給されます。①申請者および

お知らせパック ~この指とまれ!~ 文化・スポーツなど市民活動の情報欄です。掲載についての問合せは広報広聴課へ

おいでください

圃 大袋手編みサークル 圃12月15日(火)、午前10時30分～午後4時 圃北部市民会館 圃手編み作品の展示 圃無料 圃当日会場へ 圃宮入 ☎976-69671

圃 ボイスカウト越谷第1回・第6回合同体験見学会 圃12月13日(日)、午前9時30分～11時 圃大沢香取神社 圃餅つき大会 圃幼稚園・保育園年長以上の子どもと保護者 圃無料 圃圃小田嶋(第1回) ☎976-8358、圃前川(第6回) ☎974-1642

圃 第1回日中友好国際書法展 圃12月13日(日)～15日(火)、午前10時～午後6時（13日は午前11時から、15日は午後4時から） 圃サンシティ展示ホール 圃会員と中国書法家の作品を展示 圃無料 圃現代

ふれあい ラウンジ あい タウン情報

圃 越谷の伝統工芸を活用したみこし」完成記念 越谷には誇らしいモノがいっぱい、越谷の文化をつなぐ。 圃12月12日(日)、午前10時～正午 圃市民活動支援センター 圃講師は越谷市郷土研究会

圃 越谷スキー連盟主催 あだたらスキー教室 圃平成28年1月9日(土)～10日(日)（泊2日）。9日の午前6時に市民球場駐車場集合 圃あだたら高原スキー場（福島県） 圃市内在住の小学生以上の方70人（小学3年生以下は保護者同伴） 圃小学生2万円、中学生以上2万4000円（リフト代等含む） 圃メール(skiyoshigaya@yahoo.co.jp)で申込書を請求しお申込みください。 圃増田 ☎962-613（午後7時～9時）

圃 R.J.サークルキーパー養成講座 圃平成28年1月20日(水)～2月17日(水)・3月23日(水)、午後2時～5時 圃市民活動支援センター 圃修復的対話（R.J.）を実践し、虐待予防と共生の地域づくりを目指す。講師は埼玉県立大学社会福祉子ども学科教授の梅崎薫さん、R.J.実践研究会 圃無料 圃12月31日(木)までに左記へ 圃高齢者虐待を未然に防ぐR.J.実践研究会・秋月 ☎090-6163-4735、圃info.rjpractice@gmail.com

圃 梅の木再生植樹会 圃12月19日(日)、午前9時～10時30分（小雨決行） 圃越谷梅林公園 圃造園業者の指導を受けながらの植樹 圃中学生以上で軽作業のできる方 圃スコップ、軍手 圃当日会場へ 圃梅林公園ボランティアの会・瀬尾 ☎974-6612

圃 被災地にクリスマスカードを届けよう 圃震災の被災地の子どもたちに励ましの言葉を添えて、クリスマスカードを送りましょう。震災から4年間で約8万5000通が被災地に届けられました。今年もサンタ隊があなたのメッセージを小学校に届けに行きます。 圃12月15日(火)までに郵送でクリスマスカードバンク・田中拓男(☎343-0023 東越谷6の107)へ 圃クリスマスカードを被災地の子どもたちに届けよう！ プロジェクト・田中 ☎962-3610

圃 越谷南高校吹奏楽部 ワインターコンサート 圃平成28年1月11日(祝)、午後3時開演 圃サンシティ大ホール 圃バレエ音楽「ロメオとジュリエット」より、ラックキードラゴン〜第五福竜丸の記憶〜、POPSステージ他 圃全席指定。高校生以上600円、中学生以下300円 圃圃越谷南高校吹奏楽部 ☎048-611-8129、圃kokushan-wind@mail.goo.ne.jp

圃 養手当証書・ひとりの親家庭等医療費受給者証など。申請用紙は子育て支援課にあります。*期限を過ぎると支給されないのにご注意ください。 圃子育て支援課（第二庁舎2階） ☎963-9166

圃 緊急サポートセンター埼玉「サポート会員講習会」 圃緊急サポートは、急を要する子どもの預かり（病後時の見守り、出張などで宿泊を伴う時の預かりなど）を行う地域の助け合い活動です。お子さんの預かりをお手伝いくださる有償ボランティアを募集します。 圃平成28年1月26日(火)～29日(金)、午前9時30分～午後4時30分（全4回） 圃中央市民会館 圃昨日のお母さん事情、保育グッズ、子どもの病気について等 圃全日程参加できる方 圃圃緊急サポートセンター埼玉 ☎975-4152

圃 里親入門講座 圃12月19日(日)、午後1時30分～4時 圃越谷児童相談所草加支所（草加市西町425の2） 圃里親制度の説明と現役里親の体験談、質疑応答 圃20人。保育はありません 圃無料 圃電話で左記へ 圃越谷児童相談所 ☎975-4152

地域子育て支援センター

いずれも電話での申込みは申込み順、往復はがきでの申込みは抽選になります。

☆すくすく(七左町1-347 南越谷保育園内) ☎990-5003

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/11(金)・22(火) 10:00~11:00	れいんぼう「楽器で奏でよう」	下記年齢のお子さんと保護者各20組 11日:1歳 22日:2歳~就学前	無料
〈申込み〉 11日(金)は受付中、22日(火)は12/11(金)から電話ですくすくへ(13:00~16:30)			

☆たけのこ(大竹815-1 おおたけ保育園内) ☎977-5311

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/21(月) 10:00~11:00	「クリスマスパーティーをしましょう」	1歳~就学前のお子さんと保護者20組	50円
〈申込み〉 12/12(土)(消印有効)までに、往復はがきに希望講座名・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、たけのこ(☎343-0034 大竹815-1)へ			

☆げんき(レイクタウン8-3-5 越谷レイクタウンさくら保育園内) ☎988-0863

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/22(火) 10:00~11:00	簡単なクリスマス製作	2歳~就学前のお子さんと保護者15組	50円
〈申込み〉 12/2(水)から電話でげんきへ(13:00~17:00)			

☆きらきら(谷中町2-88-4 松沢保育園内) ☎080-1058-3953

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/10(木) 9:50~10:50	子育て講座 「イヤイヤ期と向き合うために」 相談コーナー 「困っていることはありませんか?」	1歳のお子さんと保護者10組	無料
〈申込み〉 12/7(月)から電話できらきらへ(13:00~14:00)			

☆森のひろば(七左町2-152 越谷わかばの森ナーサリー内) ☎993-4154

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/21(月) 10:00~11:00	ふれあい遊び 「かわいい! ベビーサンタだよ!」	3カ月~5カ月のお子さんと保護者10組	無料
〈申込み〉 12/7(月)から電話で森のひろばへ(13:00~15:30)			

☆おへその広場(相模町3-220-1 の~びるこどもの家保育園内) ☎988-8180

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/9(水) 10:00~11:30	みんなでお餅つき ~保育園の中庭で、日本の伝統行事を楽しみませんか?~	地域のお子さんと保護者50組	無料
〈申込み〉 12/1(火)から電話でおへその広場へ(9:00~16:00)			

☆たんぼぼ(袋山1956-1 袋山保育園内) ☎979-0520

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/17(木) 10:00~11:30	出前保育in大袋地区センター (親子DEリズム&おたのしみシアター)	0歳~就学前のお子さんと保護者	無料
〈申込み〉 予約不要。月曜~土曜日の9:00~16:00に園庭開放、毎週水曜日の11:30~12:30(ランチタイム)に室内開放しています			

☆のびるば広場(南越谷1-12-11イーストサンビル2-5階A 南越谷保育ステーション隣) ☎987-7088

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/12(土) 10:00~11:30	♪子育て絵手紙サークル 「年賀状を描く」 講師は西川秀子さん	大人25人 (有料保育あり)	無料
〈申込み〉 12/1(火)から電話でのびるば広場へ(8:30~16:30)			

☆ちきんえつぐ(平方3207-1 越谷どろんこ保育園内) ☎970-2280

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/25(金) 10:30~11:30	寺親屋「ガーランド作り」 持ち物:お子さんの古着	0歳~就学前のお子さんと保護者	無料
〈申込み〉 予約不要			

☆こあら教室(大間野町5-147-1 小牧幼稚園内) ☎985-4890

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/15(火) 10:30~11:30	親子で体操いちにさん! 担当:秋山さん	2歳~就園前のお子さんと保護者8組	無料
〈申込み〉 12/1(火)から電話でこあら教室へ(10:00~16:00)			

☆あおいとり(川柳町1-582-1 埼玉東萌保育園内) ☎973-7463

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/8(火) 10:00~11:00	あおいとり・栄養士講座 「離乳食について」	0歳~1歳のお子さんと保護者	無料
〈申込み〉 12/1(火)から電話であおいとりへ(13:00~16:30)			

上記のほか、

☆おひさまの子(東越谷8-180 増林保育所内) ☎960-5800

☆にこにこ(北川崎729-1 新方保育所内) ☎970-5611

☆ぼかぼか(南荻島330-1 荻島保育所内) ☎971-8115

でも子育て講座を開催しています。詳しくは「こしがや子育てネット」をご覧ください(こしがや子育てネットのURL・バーコードはこのページの右上に記載しています)。



子育て講座



下記以外の子育て講座の情報は「こしがや子育てネット」
(<http://koshigaya-kosodate.net/>)をご覧ください。

保育ステーション

○北越谷保育ステーション(大沢3-6-1パルテきたこし3階) ☎970-8200

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/9(水) 10:00~11:00	お誕生会 12月生まれのお友達をお祝いしよう!!	1歳~就学前のお子さんと保護者10組	無料
12/10(木) 15:00~16:00	おやつを食べよう お友達と一緒におやつを食べて遊ぼう! 「マドレーヌ」	1歳6カ月~就学前のお子さんと保護者6組	おやつ代 100円
〈申込み〉 いずれも12/7(月)から電話で北越谷保育ステーションへ(10:30~16:00)			

○南越谷保育ステーション(南越谷1-12-11イーストサンビル2 5階) ☎987-6300

日程	講座名(内容)	対象	費用
12/7(月) 15:00~15:30	おやつの日 保育園で人気のおやつ 「ショートブレッド」	0歳~就学前のお子さんと保護者10組	おやつ代 100円
12/9(水) 10:00~11:00	子育てハンドメイドサークル 「毛糸で作るクリスマスオーナメント」 持ち物:使いたい毛糸と木の枝(ある人)	0歳~就学前のお子さんと保護者10組	250円
〈申込み〉 いずれも12/1(火)から電話で南越谷保育ステーションへ(8:30~16:30)			

子育てサロン

□子育てサロン ☎961-3623

会場…①②⑤⑥子育てサロン(ヴァリエ)、③④住まいの情報館(大吉464-1)
時間…④は10:30~12:30、その他はいずれも10:30~11:30

日程	講座名(内容)	対象	費用
①1/7(木)	赤ちゃんとおそぼう	6カ月~1歳未満のお子さんと保護者10組	100円
②1/14(木)	ベビーのためのエクササイズとマッサージ 持ち物:赤ちゃんの水分補給用の飲み物、バスタオル	3カ月~6カ月のお子さんと保護者10組	無料
③1/15(金)	冬も元気におにはそと! 持ち物:水分補給用の飲み物	1歳6カ月~3歳未満のお子さんと保護者10組	
④1/16(土)	保育園の先生の親子講座 「わくわくひろば」 (親子のふれあい遊び・子育てのポイント等)	就学前のお子さんと保護者10組	
⑤1/21(木)	赤ちゃんとお英語であそぼう 持ち物:フェイスタオル	6カ月~1歳未満のお子さんと保護者10組	
⑥1/28(木)	親子遊び・からだ遊び	1歳~1歳5カ月のお子さんと保護者10組	
〈申込み〉 12/14(月)(消印有効)までに、往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢(講座受講時)・電話番号を記入し、子育てサロン(☎343-0845南越谷1-11-4新越谷駅ヴァリエ1階)へ。1人1講座のみで市内在住の方。応募多数の場合は抽選となります			

□つどいの広場はぐはぐ ☎080-2055-2092

〈ホームページ <http://hug-hug-koshigaya.jimdo.com/>〉

会場…生活クラブ越谷生活館
時間…②は10:30~12:00、その他はいずれも10:30~11:30

日程	講座名(内容)	対象	費用
①1/18(月)	赤ちゃん広場 持ち物:バスタオル	3カ月~10カ月のお子さんと保護者10組	無料
②1/26(火)	ママのキャリアアップ講座 「あなたの魅力と仕事再発見」 (埼玉県女性キャリアセンターの出前セミナー) 持ち物:筆記用具	就園前のお子さんをもつ保護者20人 *託児は10人まで(要予約)	
③1/27(水)	かるがも広場 (わらべ唄と手遊び、絵本の読み聞かせ等)	就園前のお子さんと保護者10組	
〈申込み〉 12/14(月)(消印有効)までに、はぐはぐホームページから申込みフォームで、または往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、つどいの広場はぐはぐ(☎343-0023東越谷3-6-23生活クラブ生活協同組合越谷生活館1階)へ。往復はがき1枚につき1講座の申込み。市内在住の方。応募多数の場合は抽選となります			

□みんなのひろばフェリーチェ ☎971-3808(子育てサポーターチャオ事務局内)

会場…①②③コープ北越谷コープメイト2階、④ほっと越谷
時間…いずれも10:30~11:30

日程	講座名(内容)	対象	費用
①1/12(火)	1月生まれのお誕生会	就学前で1月生まれのお子さんと保護者10組	無料
②1/19(火)	はじめてのフラダンス♪	就学前のお子さんと保護者6組	
③1/26(火)	ふえりーちえらんど1歳 (ふれあい遊び、サロンなど)	1歳のお子さんと保護者10組	
④1/29(金)	上手なお医者さんのかかり方 (すくすくサークルによる講座)	就学前のお子さんと保護者15組	
〈申込み〉 12/15(火)までに、電話(フェリーチェ☎080-2244-9805(火・木・土10:00~16:00))、またはメールに講座名・親子の氏名・お子さんの年齢・月齢・住所・電話番号、件名に「フェリーチェ講座申込み」と記入し、申込専用アドレスfelice@koko-chao.comへ。各講座に重複して申込み可で市内在住の方。応募多数の場合は抽選となります			

子育て電話相談は各地域子育て支援センターへ



保健センター
☎343-0022
東大沢1-12-1

☎978-3511

もしものときは!

急患診療所などの救急医療は、急患(急性の病気)の診療が対象です。また、医療費が通常と異なる場合があります。日曜日や祝日に診療を行っている医療機関は、市ホームページや、公共施設で配布している『越谷市の休日診療・救急医療のご案内』をご覧ください。

休日当番医

12月23日・29日～31日・1月1日～3日・12月の休日当番医は、今号折り込み1面に掲載しています。

夜間急患診療所

今号折り込み1面に掲載しています。



越谷市薬剤師会

●薬の相談日
12/1(火)・12/18(金)
午後1時～3時 ▷保健センター2階
*電話での相談はできません

対象者は市内在住の方。特に記載がない場合の会場・問合せは保健センター、費用は無料。◎は事前に保健センターへの申込みが必要です(電話可。申込み順)。電話番号のおかけ間違いにご注意ください。



◎栄養士にきてみてみよう!

食生活相談(個別) 時間対左表のとおり 囚栄養士による生活習慣病予防等の個別相談 囚受付中。このほかにも事前予約制で、随時相談あり

食生活相談日程表

開催日	時間	場所	定員
12/15(火)	9:15～11:15	蒲生地区センター	各3人
12/17(木)	9:00～11:00	保健センター	
12/18(金)	9:15～11:15	桜井地区センター	

◎歯科健診相談

～歯の健康～ お口の健康～ 時12月9日(水)、午後1時30分～3時 陽児童館ヒマワリ 囚歯科健診・相談・ブラッシング指導

探す 相談する

<救急病院・救急医療の案内>
●埼玉県救急医療情報センター ☎048-824-4199 医療機関(歯科・精神科を除く)を24時間ご案内しています
<急病に関する相談>
●小児救急電話相談 #8000または☎048-833-7911 休日や夜間のこどもの急病に関する相談。月曜～土曜日は午後7時～翌朝7時、日曜日・祝日・年末年始は午前7時～翌朝7時
●大人の救急電話相談 #7000または☎048-824-4199 夜間の大人の急病に関する相談。午後6時30分～午後10時30分(毎日)
<緊急的な精神医療相談>
●埼玉県精神科救急情報センター ☎048-723-8699 休日や夜間の緊急的な精神医療相談。月曜～金曜日は午後5時～翌朝8時30分、土曜・日曜日・祝日・年末年始は午前8時30分～翌朝8時30分

予防接種



●平成25年3月31日までに子宮頸がん予防・ヒブ・小児用肺炎球菌の予防接種を接種された方へ

平成25年3月31日までに、これらの予防接種のいずれかを接種した方のうち、接種後に何らかの症状が生じ、医療機関を受診した方は、接種との関連性が認定されると、医療費・治療手当が支給される場合があります。お心当たりのある方は、具体的な請求方法等について、独立行政法人医薬品医療機器総合機構の救済制度相談窓口(フリーダイヤル☎0120-01149-931。ご利用にならない場合は☎03-3506-9411(有料))へ至急お問い合わせください。

●市外で高齢者インフルエンザ予防接種を希望する方へ

県内の他市町村でも、かかりつけ医が接種協力医の場合は、12月25日(金)まで、市内指定医療機関と同様にインフルエンザ予防接種が受けられます。

根の治療(根管治療)とは



越谷市歯科医師会
コシガヤデンタルクリニック
今村 憲治

歯の中には根管という管があり、根管の中には神経(歯髄)があります。歯髄は根の先端の骨の中の神経や血管とつながっています。その歯髄がむし歯などで細菌に感染すると、歯が痛くなったり、歯肉が腫れたりします。その場合に根管治療はどのように行うのでしょうか。

まず、むし歯の部分を取り除き、歯髄の所まで穴をあけます。歯髄を専用の器具で丁寧に除去します。完全に除去できたら、根管の内側の壁をやすりをかけてきれいにします。次に根管の中を消毒薬で消毒して、根管がきれいになったら、体に害のない材料(ゴム状の物)で根管の先まで完全に埋めて終了です。根管治療はとても大切な治療です。なぜ大切なのか、例えるならどんなに良い家を建てても基礎となる土台がしっかりしていないと傾いたりしてしまうのと一緒で、根管治療がうまくいかなければどんなに良い歯を入れてもすぐにだめになってしまいます。根管治療は歯を入れるためのとても大切な土台作りなのです。だからとても大切な治療です。しかしながら、歯によっては根管がとて細くて湾曲していたり、堅くなっていたりするので、根管内に消毒薬を注入するものもあります。根管治療にはこれらの根管に対して完全に清掃して薬をつめるという高度な作業が必要になります。そのため、しっかり消毒するためには、おのずと診療回数がかかってしまうのです。根管治療が必要になるほど、むし歯を神経まで広がらせないために、日頃からのブラッシングや定期検診を受け、歯を健康に保ちましょう。

講座・教室



◎ヘルシークッキング

「血液いきいき料理教室」 時12月25日(金)、午前10時～正午 囚講話と調理実習 囚24人 費500円 囚12月11日(金)から

●みんなで覚えよう!

ハッポちゃん体操公開練習 健康づくりのためにあなたも参加してみませんか。公開練習

●麻しん風しん予防接種はお早めに

囚▽1期:満1歳～2歳未満

▽2期:平成21年4月2日～22年4月1日生まれ

*2期の対象の方へ4月上旬に個別通知を送付しています

*対象の方は、流行予防のため早めにお受けください

そうだったのか! 健診結果の上手な見方

.....特定健診結果説明会.....

特定健診結果の見方や皆さんの疑問について、現役の医師がわかりやすくお答えします。 時1月19日(火)、午後1時30分～3時30分 囚中央市民会館 囚越谷津田医院医師の津田健康課☎978-3511

◎健康アップ! かんたん運動セミナー

囚10人 囚受付中

時1月22日(金)、午後2時～4時 囚中央市民会館 囚生活習慣病予防の運動に関する講話と実践。講師は県民健康福祉村の健康運動実践指導者 囚運動制限のない市内在住の方40人 時運

囚13面に続く



ハッポちゃん体操でいきいき元気!

健康体操教室

冬期(1月~3月)開催分

参加者募集

私たちと一緒に運動を始めませんか?

事前に電話での予約が必要です。「初めて参加する方」と「以前参加した方」によって申込み期間が異なりますのでご注意ください。

お断りする場合があります
 囲スポーツ振興課 ☎963319284

時間 初回のみ2時間 健康チェック、健康講話、健康体操、ハッポちゃん体操 市内在住のおおむね40歳以上で毎回出席できる方(運動制限のない方) 水分補給用の飲み物、タオル、総合体育館のみ室内用運動靴 申込期間中の午前9時~午後5時15分に電話でスポーツ振興課へ

健康体操教室日程表

会場	定員	日時	申込み期間	
			初めて参加する方	以前参加した方
総合体育館	70人	1/12~3/15 (1/26, 2/23を除く) 火曜日、全8回、 9:15~10:45	12/15(火) ~1/7(木)	12/22(火) ~1/7(木)
桜井地区センター	各40人	1/18~3/7 月曜日、全8回、 13:15~14:45	12/17(木) ~1/14(木)	12/24(木) ~1/14(木)
		1/18~3/7 月曜日、全8回、 15:05~16:35		



越谷市医師会
産婦人科菅原病院
☎964-3321
おかもら けいこ
岡村 恵子

ピルの効用

ピルとは一般的に経口避妊薬のこと、予定していない妊娠を防ぐための薬です。避妊薬だから自分には関係ないと思っている女性の方、月経不順や月経痛を改善する治療にもピルが使われることをご

存じですか?

ピルには、エストロゲンとプロゲステロンという2種類の女性ホルモンが含まれます。それぞれの配合量や細かい成分の違いによってさまざまな種類の薬があり、使う目

的によって選択されます。最近ではピルという含有するホルモンの少ない「低用量ピル」を指すことが多くなりました。以前使用されていた高・中用量ピルに比べ、頭痛や吐き気などの副作用が軽減されました。30年前と違って、今はピルを服用して肥満になったり、ニキビが増えたりすることもほとんどなく、使いやすくなりました。

日常生活に支障をきたす月経痛は、中高生でも治療の対象になります。ピルは排卵と子宮内膜の増殖を抑制し、月経量が減少するため、月経痛を緩和します。また、月経周

期を調整するためにピルを使うこともあります。自分で月経周期をコントロールできるので、毎月の仕事や旅行などのスケジュールが立てやすくなります。その他、子宮内膜症の改善、ニキビや多毛の改善、子宮外妊娠リスクの低下、卵巣がんや子宮体がんのリスクの低下、更年期症状の改善などさまざまな利点が報告されています。

ただし、初めてピルを服用するときは「服用してはいけなない人」ではないかの確認が必要です。静脈血栓症の既往のある人、心筋梗塞、エ

ストロゲン依存性疾患(乳がん、子宮体がんなど)を有する場合は禁忌です。35歳以上で1日15本以上の喫煙者、BMI 30以上の肥満者、高血圧を有する場合は、服用によるリスクが高いため改善が必要であり、指導した上で処方方を慎重に考慮します。

月経に伴うさまざまなトラブルは一人で我慢し悩まないで、まずは産婦人科医に相談してください。自分に合った治療法を見つけ、長い目で女性の健康を見守ってくれる産婦人科医と出会えるよう、勇気ある一歩を踏み出してください。

12面から続く
 動のできる服装、飲み物、タオル、筆記用具 12月9日(水)から

◆40代~50代の貴女に「Ki-Reiのススメ」更年期とうまく付き合おう(全4回)
 12月15日(火)から 囲筆記用具

◆12月1日は世界エイズデー
 エイズについて
 エイズは、ヒト免疫不全ウイルス(HIV)に感染することで免疫機能が低下して起こる病気です。以前は治療法がなく、発症すると数年で亡くなってしまふ病気でしたが、治療法の進歩により、病気のコントロールをしながら働くなど日常生活を送れるようになりました。社会の中でも暮らせるよう、感染を拡大させないためのエイズに関する正しい知識と理解が求められます。

◆12月1日は世界エイズデー
 エイズについて
 エイズは、ヒト免疫不全ウイルス(HIV)に感染することで免疫機能が低下して起こる病気です。以前は治療法がなく、発症すると数年で亡くなってしまふ病気でしたが、治療法の進歩により、病気のコントロールをしながら働くなど日常生活を送れるようになりました。社会の中でも暮らせるよう、感染を拡大させないためのエイズに関する正しい知識と理解が求められます。

◆12月1日は世界エイズデー
 エイズについて
 エイズは、ヒト免疫不全ウイルス(HIV)に感染することで免疫機能が低下して起こる病気です。以前は治療法がなく、発症すると数年で亡くなってしまふ病気でしたが、治療法の進歩により、病気のコントロールをしながら働くなど日常生活を送れるようになりました。社会の中でも暮らせるよう、感染を拡大させないためのエイズに関する正しい知識と理解が求められます。

◆12月1日は世界エイズデー
 エイズについて
 エイズは、ヒト免疫不全ウイルス(HIV)に感染することで免疫機能が低下して起こる病気です。以前は治療法がなく、発症すると数年で亡くなってしまふ病気でしたが、治療法の進歩により、病気のコントロールをしながら働くなど日常生活を送れるようになりました。社会の中でも暮らせるよう、感染を拡大させないためのエイズに関する正しい知識と理解が求められます。

◆12月1日は世界エイズデー
 エイズについて
 エイズは、ヒト免疫不全ウイルス(HIV)に感染することで免疫機能が低下して起こる病気です。以前は治療法がなく、発症すると数年で亡くなってしまふ病気でしたが、治療法の進歩により、病気のコントロールをしながら働くなど日常生活を送れるようになりました。社会の中でも暮らせるよう、感染を拡大させないためのエイズに関する正しい知識と理解が求められます。

◆12月1日は世界エイズデー
 エイズについて
 エイズは、ヒト免疫不全ウイルス(HIV)に感染することで免疫機能が低下して起こる病気です。以前は治療法がなく、発症すると数年で亡くなってしまふ病気でしたが、治療法の進歩により、病気のコントロールをしながら働くなど日常生活を送れるようになりました。社会の中でも暮らせるよう、感染を拡大させないためのエイズに関する正しい知識と理解が求められます。

生活習慣病予防セミナー

(心臓病・脳卒中)

生活習慣病の基礎知識と予防方法について、医師がわかりやすく解説します!

〈日程等〉 下表のとおり 〈場所〉 中央市民会館
 〈対象〉 各日100人 〈費用〉 無料
 〈持ち物〉 健康診査の結果、筆記用具

日時	内容・講師	申込み
12/10(木) 13:30~15:30	知って防ごう突然死! 心臓病予防セミナー 松尾医院医師の松尾一可さん	受付中
12/17(木) 13:30~15:30	脳卒中の前兆にご注意! 脳卒中予防セミナー 蒲生天神橋クリニック医師の長谷川浩一さん	12/4(金)から

〈申込み・問合せ〉 市民健康課 ☎978-3511

手話通訳・要約筆記あり

第34回越谷市学校給食研究協議大会・食育講演会

「魚ぎらいを減らしたい!」
 一食卓にもっとお魚を

〈日時〉 1月22日(金)
 13:10~14:50
 (12:50受付開始) 上田 勝彦さん

*15時から、北越谷小学校 PTA・北陽中学校PTAによる研究発表、栄養教諭による実践発表があります

〈場所〉 中央市民会館
 〈講師〉 東京海洋大学客員教授・(株)ウエカツ水産代表取締役 上田 勝彦さん

〈対象〉 市内在住の方100人。託児あり(予約制)

〈費用〉 無料
 〈申込み〉 12月11日(金)から下記へ
 〈問合せ〉 市民健康課 ☎978-3511

こんにちは すこやかさん

問広報広聴課
☎963-9117

はがきまたは市ホームページから申込みできます。現在、申込みから掲載まで約1年かかります



わたなべ ゆうすけ
▲渡邊 雄介ちゃん
(H25.7.4 平方)



くりはら れん
▲栗原 蓮ちゃん
(H26.7.28 北川崎)



わかつき じゆんな まりい
▲若月 純奈・真季依ちゃん
(H25.12.18・H22.5.5 越ヶ谷)



おく ま ゆ こ
▲於久 万由子ちゃん
(H25.9.19 南越谷)



あいた はると
▲会田 悠翔ちゃん
(H25.10.9 七左町)



かみなが ゆ き ようすけ
▲神永 優希・陽介ちゃん
(H24.2.4・H26.6.17 北越谷)



おおくぼ かいと ゆうま
▲大久保 夢叶・夢真ちゃん
(H20.1.19・H25.7.1 蒲生愛宕町)



おがわ はる ま とうま
▲小川 陽真・斗真ちゃん
(H26.3.28・H23.1.29 東越谷)



かんべ ゆうき やまと
▲神戸 雄基・大和ちゃん
(H27.3.20・H24.5.30 神明町)

あんなこと こんなこと こどもコーナー

教えて
キク姉さん

しがや探検隊



④農業技術センター

コバトちゃん 越谷市は、住宅も多いけれど、田んぼや畑もたくさんあるよね。

キク姉さん そうね。越谷市は、かつては、江戸の米蔵と呼ばれていて、稲作を中心に農業の盛んな地域だったの。でも近年は、農業者の高齢化が進み、後継者や新たに農業を始める人が少なくなると、農業を続けることは難しくなっているわ。そこで市は、農業を行っている人を支援するため、平成10年に農業技術センターという研究施設を作ったの。



コバトちゃん

ゴ狩りに行ったときに見たわ。コブちゃん 農業技術センターでは、何をしているの？

キク姉さん センターでは、都心に近い越谷で安定した農業が続けられるように研究しているの。敷地内には、研究棟やリユースでごみを燃やした時に出る熱で暖めた温室棟があって、トマトやイチゴの栽培試験や、農業にかかせない土づくりのた



分析・研究を行います



コブちゃん

めに土やたい肥を化学的に分析し、農家へ情報提供を行っているのよ。

コブちゃん そうなんだ！

キク姉さん ほかに、越谷特産のクワイの生育調査や坪掘り(水田の1坪分のクワイを掘ってその年のクワイの収穫量や品質を調べるもの)を越谷くわい研究会が行っているのよ。

コバトちゃん いろいろなことやってるのね！

キク姉さん また、都心から近



11月12日に行われたクワイの坪掘り

くてお客さんを多く呼び込めることを生かして、イチゴ狩りができる農園を始めたという意欲のある7人に、イチゴ栽培やお客さんの対応などの研修をしたの。研修を終えた7人は、自分の農園を始めた。イチゴ農家へ勧めたり、イチゴ栽培をしているわ。新たに始めた若い農業者が、しっかり農業を続けていけるよう、イチゴ園を見て回ったり、アドバイスをしたり、農家同士で情報交換ができる仕組みを作るなど、おいしいイチゴがたくさんできるよう応援しているの。越谷いちごタウンの施設管理もしているわ。



キク姉さん

コブちゃん 越谷のイチゴ大好き！皆でイチゴ狩りに行って、農業を盛り上げよう！

コバトちゃん そうね！いちごタウンやイチゴ狩りについては、8面に載っているわよ。

キク姉さん センターでは、これから越谷で農業が続けていけるよう、農家の皆さんと一緒に考えて取り組んでいくわ。



イチゴの栽培指導を受ける研修生

こどもニュース

競泳の星選手 母校で講演会



講演後、全校生徒とともに(中央が星選手)

11月9日、栄進中学校で世界水泳2015女子200メートルバタフライ金メダリストの星奈津美選手の講演会が開かれました。これは、創立40周年の記念事業で、卒業生の星選手を講師に招いたものです。講演で星選手は、夢を「目標」として意識したことで、水泳に対する姿勢が激変したとし、五輪出場という自身の目標を達成するまでの取り組みを語りました。また、最後には「後輩から東京五輪に出場する選手が出て欲しい」と生徒へのエールも。

講演後、星選手は「自分の経験を参考にと面白い講演したが、逆に生徒からパワーをもらえた。リオ五輪では金メダルを目指します」と語りました。

(広告)

“子供がいないご夫婦”は、相続が大変！
この機会にぜひご相談ください！！

- ✓ 相続税
- ✓ 遺言作成
- ✓ 遺産分割
- ✓ 名義変更
- ✓ 登記
- ✓ 年金
- ✓ 不動産

毎月“第3土曜”に好評開催中！
第23回 相続・遺言 無料相談会

12月19日(土) 10時~12時
越谷市中央市民会館5階

【ご予約】平日午前10時~午後5時
048-940-0662
【事務局】越谷市南越谷1-17-1新越谷プラザ4-B
南越谷法律事務所内

国家資格を有する専門家チームが、合同でご相談に応じます。
(弁護士、税理士、司法書士、社会保険労務士、土地家屋調査士)
相続おまかせ.comは、「誰に相談したらいいのかわからない」を解消します

介護福祉士国家試験(筆記)直前対策講座

＜計9時間、個別指導を含む2日間集中講座＞

- ◆ 研修期間 平成27年12月20日(日)・21日(月)
- ◆ 定員 10名 ◆ 受講料 30,000円

平成28年度から受験制度が変わります。合格を目指す方、是非受講してください！
詳細はお問い合わせください。

【お問合わせ先】JR武蔵野線吉川駅下車徒歩5分
介護福祉士の専門学校 東洋医療福祉専門学校
吉川市保1-21-7
TEL.048-984-4701
申込窓口：事務部

◆各種相談(祝日・年末年始を除く) 相談は無料です

相談名	日時など	会場・問合せ先	相談名	日時など	会場・問合せ先
市民相談 (相続、離婚、賠償などの民事関係)	毎週月曜～金曜日、午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)	場中央市民会館4階第1相談室 問くらし安心課☎963-9156	消費生活相談	毎週月曜～金曜日、午前9時30分～午後3時30分(正午～午後1時を除く)	場中央市民会館4階消費生活センター 問消費生活センター☎965-8886
市民相談 (交通相談)	毎週月曜・木曜日、毎月第1・3火曜日。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)。事前にご連絡ください		女性相談	①毎週月曜～金曜日、午前10時～正午、午後1時～4時 ②毎週水曜・金曜日、午後5時～8時(電話相談のみ) ③毎週土曜日、午前10時～正午、午後1時～4時	①場問女性・DV相談支援センター☎963-9176 ②問女性・DV相談支援センター☎970-7415 ③場問男女共同参画支援センター☎970-7415
弁護士による法律相談(予約制)	毎週水曜・第1～第4金曜日、午後1時20分～4時20分(第2金曜日は午後4時～7時)、定員6人。相談日の前日午後1時から電話のみで予約受付	場中央市民会館4階第2相談室(第1水曜・金曜日は第4相談室) 問くらし安心課☎963-9156	DV相談	①毎週月曜～金曜日、午前10時～正午、午後1時～4時 ②毎週水曜・金曜日、午後5時～8時(電話相談のみ)	①場問女性・DV相談支援センター☎963-9176 ②問女性・DV相談支援センター☎970-7415
司法書士法律相談(予約制)	毎週火曜・水曜・金曜日、午後1時～4時。毎週土曜日、午前10時～午後1時(予約は平日午前10時～午後4時)	場問埼玉司法書士会越谷総合相談センター(越ヶ谷2-8-22エースビル越ヶ谷2階) ☎048-838-7472	人権相談	毎月第1・3木曜日、午後1時～4時 毎週月曜日、午前9時～午後4時	場中央市民会館4階第4相談室 問人権・男女共同参画推進課☎963-9119 場問さいたま地方法務局越谷支局☎966-1337
福祉なんでも相談	毎週月曜～金曜日、午前8時30分～午後5時15分。直接窓口へおいでください	場問福祉なんでも相談窓口(市役所本庁舎1階総合受付隣) ☎963-9150	内職相談	毎週火曜・木曜日、午前10時～午後3時30分(受付は午前10時～11時30分、午後1時～3時)	場産業雇用支援センター 3階相談室 問産業支援課☎967-4680
生活自立相談「よりそい」	毎週月曜～金曜日、午前9時～午後5時(電話予約優先)	場市役所第三庁舎2階生活福祉課 問生活自立相談「よりそい」☎963-9212	早期就職(キャリアコンサルタント)	毎週月曜～金曜日(月曜～水曜日は要予約)、午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)	
成年後見相談	毎週月曜～金曜日、午前9時～午後5時	場中央市民会館1階越谷市社会福祉協議会 問成年後見センターこしがや☎966-2281	労働相談(社会保険労務士)	毎週金曜日、午後1時～4時(受付は午後3時30分まで)	
税務相談(税理士)	毎月第1月曜日、午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	場中央市民会館4階第2相談室 問くらし安心課☎963-9156	経営相談(事業資金)	毎月第2水曜日、午後1時～4時(毎月第1水曜日までに要予約)	
税務相談(税理士会越谷支部税務相談所)	毎週月曜・木曜日、午後1時～4時。事前にご連絡ください	場税理士会越谷支部税務相談所(赤山町3-3-4草島商店3階、越谷税務署前) 問関東信越税理士会越谷支部☎962-6131	経営相談(創業・経営)	毎週月曜・水曜・金曜日、午前9時～午後4時(正午～午後1時を除く。要予約)。出張相談にも応じます	場問産業雇用支援センター二番館☎967-2424
行政相談(行政上の諸問題関係)	毎月第2金曜日、午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	場中央市民会館4階第2相談室 問くらし安心課☎963-9156	職業相談	毎週月曜～金曜日、午前8時30分～午後5時15分(毎週火曜・木曜日は午後7時まで)。毎月第1・3土曜日、午前10時～午後5時	場問ハローワーク越谷☎969-8609
行政書士相談(埼玉県行政書士会越谷支部)	毎月第1金曜日、午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)		登記相談	毎月第1水曜日、午前9時～正午	
不動産相談	12月は21日(月)、午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	場問埼玉県宅建協会越谷支部(市役所南側駐車場隣)☎964-7611	雇用相談	毎週月曜～金曜日、午前8時30分～午後5時15分	
マンション管理相談	毎月第3火曜日(予約は第2火曜日まで)、午後1時30分～4時30分	場中央市民会館4階第4相談室 問建築住宅課☎963-9205	教育相談	毎週月曜～土曜日、午前9時30分～午後4時45分(電話相談の受付は午前9時～午後8時30分)、ハートコール(子ども専用電話相談)は☎962-8500。メール相談:市ホームページで「教育相談」を検索	場問越谷市教育センター(増林3-4-1)☎962-9300、962-8601
住宅リフォーム・耐震相談	毎月第3火曜日(予約は第2火曜日まで)、午前9時30分～11時30分	場市役所本庁舎1階ロビー 問越谷市住まい・まちづくり協議会☎977-8889	青少年相談	毎週火曜・水曜・金曜日、午前9時～午後4時	場問青少年相談室(越谷市教育センター内)☎964-0272
空き家・空き室・空き地相談	毎月第3木曜日、午後1時30分～3時30分		家庭児童相談	毎週月曜～金曜日、午前9時～午後4時(正午～午後1時を除く)	場中央市民会館4階第6相談室 問家庭児童相談室(子育て支援課)☎964-2111

〈広告〉

大家さん!!
まかせっきりの賃貸経営をしませんか? 埼玉県越谷市潮生町19-1井上ビル1F

KOL Koshigaya Oya Labo
越谷大家塾

知識不足 経験不足 情報不足

専門家知識が豊富
この大家さんなら利益が沢山とれる。
知識がないから、手抜きしてもわからないでしょ。

おかげさまで多くの大家さんに支持され3年目
大家さんが、公平で中立な立場で、安心して学び相談できるコミュニティ
↓↓まずはネットで検索下さい!!
http://koshigayaoya.com/

☎(048)999-6252 越谷大家塾 検索

第47・48回 お住まいの塗り替えをする前に、聞きたい!知りたいたい!予備知識!
市民講座「塗り替えセミナー」開催!! 参加費 無料

「失敗しない外装リフォーム」をテーマに優良業者の選び方や一般的な適正価格などを、分かりやすくお伝えします。

12/8 (火) 北部市民会館 第1会議室 埼玉県越谷市恩間181-1 時間 開始10:00～終了12:00

12/12 (土) 中央市民会館 第8会議室 埼玉県越谷市越ヶ谷4-1-1 時間 開始10:00～終了12:00

●セミナー講師 一般社団法人 市民講座運営委員会 認定講師 中村 友昭 氏

次回開催予定 次回の「屋根・外壁塗り替えセミナー」は2016年1月の開催を予定しております。

●お申し込みはこちら ☎0120-605-586 主催 一般社団法人市民講座運営委員会 | 東京都千代田区富士見1-6-1-10F 協賛 プロタイムズ越谷店 ジャパンテック株式会社 | 埼玉県越谷市大房874-4

終活セミナー 全5回シリーズ 第5弾 ご参加 無料

テーマ 「想いを託して」笑顔になれる相続対策

講師 ロイドサポート行政書士事務所 内田 奈美氏

日時 12/10(木)10:30より 会場 越谷市市民活動支援センター

NPO法人「家族の看取り」支援の会 ☎048-967-5721
事務所 越谷市赤山本町1-1

公営 越谷市斎場で家族葬

ゆっくりお別れプラン **22.4万円** (税別)

分かりやすい事前お見積書 即日発送!

株式会社 アートエンディング 通話無料 ☎0120-098-940
本社 越谷市弥栄町4-1-84

羽子板/破魔矢 ひな人形/五月人形

全国有名店を顧客に持つ「製造卸」ならではの実績を価格に反映!

人形の佐倉

☎048-961-6333
越谷市東町3-205-1
※専用駐車場完備
株佐倉製作所内併設
越谷レイクタウンそば

相続で、納得できない方のための法律事務所です。

相続問題の無料法律相談

受付中!

☎0120-328-710
問い合わせ・相談予約 平日・土日祝日 9:00～20:00
www.souzoku-koshigaya.net

南越谷法律事務所 弁護士 小池智康 (こいけ ともやす)

不動産に関する無料相談!!

【日時】平成27年12月21日(月) 10:00～15:00
【場所】越谷市越ヶ谷2-8-23 3階(越谷市役所前)

★ご来所頂き、弁護士・相談員による無料相談です。

不動産無料相談所
(公社)埼玉県宅地建物取引業協会 越谷支部

問合先 TEL 048-964-7611 お気軽にご相談ください。

盛り上がった初開催の「早かごレース」



秋晴れの中、日光街道を駆ける!

11月1日、旧日光街道周
辺で、「日光街道越ヶ谷宿
第3回宿場まつり」が開催
されました。同まつりは、
越谷新町商店会が主催(越
ヶ谷TMO、越谷市本町商
店会共催)の催しで、今回
は「中核市・越谷移行記念
越ヶ谷宿早かごレース」が
初めて開催されました。当
日は、3人1組の16
チームが出場。30
0メートルを走り、タイム
を競いました。かご
の装飾や仮装を凝ら
したチーム、全力疾
走のチームなど、各
チームが沿道の観客
を沸かせました。
この日は、折り紙
教室や草履とばしな
ども催され、大人か
ら子どもまで楽しい
一日を過ごしました。

秋空の下、熱戦が繰り広げられる



バトンをつないで見事1位でゴール!

11月1日、小曾川のしら
こぼと運動公園競技場で、
第60回市民体育祭中央大会
が開催されました。参加者
は市内13地区の代表選手を
はじめ、市体育協会・市レ
クリエーション協会の加盟
団体47団体、一般種目参加
者など約6000人。各地
区、団体ごとの入場行進か
らはじまり、地区対
抗種目、一般種目が
行われ、秋空の下、
幼児から大人まで競
技や応援に汗を流し
ました。
大玉ころがしリレ
ーや紅白玉入れなど
5種目で競う地区対
抗種目では、Aプロ
ックは大相模地区が
11連覇を達成し、B
ブロックは新方地区
が優勝しました。

雨天時も快適! 駅と店舗をつなぐシェルターを寄贈



関係者による新設されたブリッジの渡り初めが行われた

11月20日、イオンレイク
タウンでランドリニュー
アルオープニングセレモニ
ーが開催されました。開業
7年目にして、全店舗の約
7割にあたる509店を二
新するとともに、kaze
とアウトレットをつなぐブ
リッジの新設、JR越谷レ
イクタウン駅とkazeの
間に整備した約23メートルのシェルター(屋根)
を市へ寄贈するなど、
全面的な刷新を行いま
した。
イオンモール(株)の
吉田昭夫社長は「シ
ェルターの整備・寄
贈はリニューアルの
目玉の一つです。今
後も市との連携を深
め、市の発展に寄与
していきたい」と述
べました。

第3回宿場まつり

11月1日、旧日光街道周
辺で、「日光街道越ヶ谷宿
第3回宿場まつり」が開催
されました。同まつりは、
越谷新町商店会が主催(越
ヶ谷TMO、越谷市本町商
店会共催)の催しで、今回
は「中核市・越谷移行記念
越ヶ谷宿早かごレース」が
初めて開催されました。当
日は、3人1組の16
チームが出場。30
0メートルを走り、タイム
を競いました。かご
の装飾や仮装を凝ら
したチーム、全力疾
走のチームなど、各
チームが沿道の観客
を沸かせました。
この日は、折り紙
教室や草履とばしな
ども催され、大人か
ら子どもまで楽しい
一日を過ごしました。

第60回市民体育祭中央大会

11月1日、小曾川のしら
こぼと運動公園競技場で、
第60回市民体育祭中央大会
が開催されました。参加者
は市内13地区の代表選手を
はじめ、市体育協会・市レ
クリエーション協会の加盟
団体47団体、一般種目参加
者など約6000人。各地
区、団体ごとの入場行進か
らはじまり、地区対
抗種目、一般種目が
行われ、秋空の下、
幼児から大人まで競
技や応援に汗を流し
ました。
大玉ころがしリレ
ーや紅白玉入れなど
5種目で競う地区対
抗種目では、Aプロ
ックは大相模地区が
11連覇を達成し、B
ブロックは新方地区
が優勝しました。

越谷の代名詞「イオンレイクタウン」リニューアル

11月20日、イオンレイク
タウンでランドリニュー
アルオープニングセレモニ
ーが開催されました。開業
7年目にして、全店舗の約
7割にあたる509店を二
新するとともに、kaze
とアウトレットをつなぐブ
リッジの新設、JR越谷レ
イクタウン駅とkazeの
間に整備した約23メートルのシェルター(屋根)
を市へ寄贈するなど、
全面的な刷新を行いま
した。
イオンモール(株)の
吉田昭夫社長は「シ
ェルターの整備・寄
贈はリニューアルの
目玉の一つです。今
後も市との連携を深
め、市の発展に寄与
していきたい」と述
べました。



AR試行中! 「ガーヤちゃんAR」マークがある記事の写真はスマホアプリ「Aurasma(オーラズマ)」を使うと動き出すよ! Aurasmaをインストールして「越谷市チャンネル」をフォローするだけ! 詳しくは右の二次元コードから市ホームページを見てね!



梶田隆章さんを越谷市名誉市民に推薦します



1面でノーベル賞受賞決定を伝える広報紙を手にする梶田さんと高橋市長

10月30日、高橋市長は東
京大学宇宙線研究所(千葉
県柏市)を訪れ、越谷市民
でノーベル物理学賞の受賞
が決まった梶田隆章さんの
偉業を称え、名誉市民への
推薦を伝えました。
梶田さんは「市民の皆様
の支えをいただきながらや
ってきました。非常に名誉
なことです。ありがとうございます」と答えました。
また「若いみなさんへ自
然を知りたいと思う心が研
究のはじまりです」とメッ
セージをいただきました。
市は12月定例市議会でも、
梶田さんを越谷市名誉市民
に推薦する議案を提出しま
す。

ノーベル物理学賞の梶田隆章さんからのメッセージ

沿道から多数の市民が応援



11月15日、さいたま市内
を中心としたコースで、第
1回さいたま国際マラソン
が開催されました。リオデ
ジャネイロオリンピックの
女子マラソン代表選考競技
会の「日本代表チャレンジ
ヤーの部」のほか、一般ラ
ンナーを対象とした「一般
(サブ4)の部」なども行
われました。
折り返し地点の神
明町に設置されたジ
ヤイアントガーヤ
(高さ2・7メートル、幅
1・8メートル)はひととき
わ目立つ存在に。コ
ース沿いに集まった
観客に「中核市・越
谷」や「ガーヤちゃん」
の手旗が配布さ
れ、多くの人が応援
した。

第1回さいたま国際マラソン

テレビ広報番組 (12月放送の主な内容)
・ニュース：越谷いちごタウンの営業開始
・特集：年末特番! こしがや美食図鑑
・ズームアップ：年末年始のおすすめスポット

■テレビ埼玉
12月19日(土)・20日(日) 9:30~

■J:COM越谷
12月21日(月)~27日(日)
9:00~、20:00~

■二次元コードから
越谷市公式チャンネル
(YouTube)へアクセス
できます。

市政・防災情報をメール配信 越谷シティメール配信サービス



(広告)

カーニョでサッカーしよう! 仕掛けるドリブル! 負けるな1対1!

選手募集中! FCカーニョで検索!

友達「仲間」を作ろう

お問い合わせはこちらから
☎ 048-970-3267
✉ info@grassroots-sportsclub.com

toto NPO法人グラスルーツスポーツクラブ

学研ココファン南越谷・ココファン大袋 在宅でも施設でもない新しい介護の形 学研のサービス付き高齢者向け住宅 スカイツリーラインに続々オープン! 入居申し込み受付中!!

ココファン南越谷外観
安心の暮らしをお届けする、5つのポイント
1. 入居一時金0円 低料金設定
2. 介護事業所を併設。ヘルパーステーション・ケアマネステーション
3. 24時間365日、館内にスタッフが常駐。
4. 充実の生活サービス。
5. 安心・安全設計(リニアエレベーター緊急通報装置・スプリンクラー等完備)

ココファン大袋外観
家族の介護でお悩みの方
・高齢者の独り暮らしが心配(認知症・独り暮らし等)
・特養ホームの待機期間が長い
・夫婦で入居したい(せせい)が安心して住めるところがいい

内覧会開催 昼食またはおやつ付き
日時(事前電話予約制)
12/18(金)・12/19(土)
各日 10:00~14:00~
場所:ココファン南越谷
ココファン大袋

内覧会 048-961-2180 ココファン南越谷
お申し込み先 048-970-5111 ココファン大袋

年末年始の市などの業務

施設名	年末	年始
市役所・北部・南部出張所(A)	12/28(月)まで	1/4(月)から
証明書自動交付機(B)	12/28(月)まで	1/4(月)から
斎場(C)	12/31(木)まで	1/3(日)から
パスポートセンター(D)	12/28(月)まで	1/4(月)から
中央市民会館(E)	12/28(月)まで	1/4(月)から
北部市民会館(F)	12/27(日)まで	1/4(月)から
地区センター・公民館・市民活動支援センター	12/28(月)まで	1/4(月)から
交流館	12/27(日)まで	1/5(火)から
市立病院(G)	12/28(月)まで	1/4(月)から
保健センター	12/28(月)まで	1/4(月)から
保健所	12/28(月)まで	1/4(月)から
夜間急患診療所(H)	無	休
市立図書館・北部図書室(I)	12/27(日)まで	1/5(火)から
南部図書室・中央図書室(J)	12/28(月)まで	1/5(火)から
教育センター	12/28(月)まで	1/4(月)から
越谷コミュニティセンター	12/28(月)まで	1/4(月)から
総合体育館	12/27(日)まで	1/5(火)から
市民プール(K)	12/27(日)まで	1/5(火)から
キャンベルタウン野鳥の森(L)	12/27(日)まで	1/5(火)から

施設名	年末	年始
こしがや能楽堂(M)	12/28(月)まで	1/4(月)から
花田苑(N)	12/27(日)まで	1/4(月)から
越谷アリアキ植物園	12/27(日)まで	1/5(火)から
児童館コスモス・児童館ヒマワリ	12/27(日)まで	1/5(火)から
科学技術体験センター	12/27(日)まで	1/5(火)から
大間野町旧中村家住宅	12/27(日)まで	1/5(火)から
旧東方村中村家住宅	12/28(月)まで	1/4(月)から
けやき荘(O)	12/28(月)まで	1/4(月)から
くすのき荘(P)	12/28(月)まで	1/4(月)から
ゆりのき荘(Q)	12/27(日)まで	1/5(火)から
ひのき荘	12/28(月)まで	1/4(月)から
就労訓練施設しらこぼと	12/28(月)まで	1/4(月)から
男女共同参画支援センター	12/27(日)まで	1/5(火)から
リサイクルプラザ(R)	12/28(月)まで	1/4(月)から
越谷・松伏水道企業団	12/28(月)まで	1/4(月)から
社会福祉協議会	12/28(月)まで	1/4(月)から
こぼと館	12/27(日)まで	1/5(火)から
(手話通訳者・要約筆記者派遣事務所)(S)	12/26(土)まで	1/5(火)から
「ふらっと」がもう、「ふらっと」おおぶくろ	12/28(月)まで	1/4(月)から

- A. 出生・死亡などの届け出をする方は市役所守衛室(本庁舎北側1階)へ
 B. 利用時間は8:30~20:00(土曜・日曜日、祝日は17:00まで。市役所、パスポートセンター、消防本庁舎、南越谷・桜井地区センターに設置)
 C. 12/31の利用は火葬と告別式のみ。1/3の利用は火葬と通夜のみ
 D. 年末にパスポートの申請をされた方は受領までの期間が通常より長くなります。12/27の利用はパスポートの受領のみ
 E. 12/28の終日と1/4の午前中は受付業務のみ
 F. 12/27の午後・夜間と1/4の終日は受付業務のみ
 G. 年末年始の診療は救急患者のみ
 H. 受付時間は19:30~22:30、診療時間は20:00~23:00
 I. 本の返却はブックポストへ。12/27の利用は17:00まで
 J. 本の返却はブックポストへ。12/28の利用は17:00まで

- K. 12/27の利用は18:30まで。1/5の利用は13:00から
 L. 1/1・2は無料開園(10:00~16:00)。1/3・4は休園
 M. 1/1・2は無料開園・開園(10:00~16:00。施設の貸出・受付は行いません)。1/3は休館・休園
 N. 1/4は終日浴室を利用できません
 O. 1/4の午前中は浴室を利用できません
 P. 1/5の午前中は浴室を利用できません
 Q. 啓発施設(施設見学や再生家具販売など)は、12/28、1/4は休館です
 R. 上下水道料金のお支払い窓口は納付書裏面に記載しています
 S. 12/27~1/7に手話通訳者・要約筆記者の派遣が必要な方の申請は12/24まで

こしがや
 広報
 平成27年12月1日発行 臨時特集号

年末年始業務のお知らせ.....①
 越谷市民まつり協賛者.....②③
 年末年始のごみ収集.....④

年末年始業務のお知らせ

年末年始の市などの業務日程、ごみ収集日、休日当番医などをお知らせします。事前に日程などをご確認のうえ、新年を迎えましょう。

休日当番医

事前に各医療機関に電話連絡のうえ、受診してください

日程	医療機関	診療科目	所在地	電話
12/23(祝)	工藤脳神経外科クリニック	脳	花田2-33-19	☎966-2500
	蒲生東診療所	内	蒲生東町7-32	☎986-7500
	中里歯科医院	歯・小歯	赤山町4-13-23	☎964-4268
12/29(火)	石川眼科	眼	越ヶ谷2-3-21	☎966-4123
	東大沢整形外科内科	内・整・リハ	大沢3219-19	☎967-1231
	中井歯科医院	歯・小歯	蒲生寿町14-40	☎987-3182
12/30(水)	藤森歯科医院	歯	大林13	☎975-5432
	登坂耳鼻咽喉科医院	耳	弥生町1-8	☎962-7119
	市川胃腸科外科病院	内・胃・外・肛・皮	東越谷7-3-2	☎965-7100
	越谷レイクタウン内科	内・糖内	レイクタウン3-1-1 イオンレイクタウンmori1階	☎967-5012
	間瀬歯科医院	歯・小歯・矯正	南越谷5-2-20	☎985-7231
12/31(木)	日高歯科医院	歯・小歯・矯正・歯口	北越谷2-42-11 北越谷西口ビル3階	☎977-4118
	佐藤産婦人科	産・婦	七左町2-71-1	☎985-0310
	松田整形外科	整・内・外・リウ	瓦曾根2-1-14	☎960-3600
	おおばクリニック	循・内	北越谷2-32-1	☎970-0800
	高橋歯科医院(下間久里)	歯	下間久里1021-4	☎976-1611
1/1(祝)	浅香歯科医院	歯・小歯・歯口	蒲生茜町14-11	☎985-5819
	きたこしキッズクリニック	小	北越谷2-4-23	☎973-0415
	南越谷たかせクリニック	内	南越谷4-9-5 1階	☎961-5211
1/2(土)	清水歯科医院	歯・小歯・矯正	東越谷3-7-7	☎965-2350
	田中歯科	歯・小歯・歯口	大沢2-4-31	☎974-3030
	はにゅう整形外科	整・リウ・リハ	相模町3-139-1	☎961-5577
	埼玉東部循環器病院	循・心外	大沢3187-1	☎960-7100
	越谷誠和病院	内・外	谷中町4-25-5	☎966-2711
1/3(日)	浅賀歯科医院	歯・小歯・矯正・歯口	南越谷1-1-57	☎985-1271
	大袋歯科医院	歯	袋山1503-30	☎975-0352
	さめしま整形外科	整	赤山本町6-7	☎969-1154
1/11(祝)	一番ヶ瀬医院	小・内	平方1973-1	☎976-8111
	十全病院	外・内	赤山町5-10-18	☎964-7377
	松田歯科医院	歯・矯正・歯口	蒲生旭町11-1	☎0120-17-0648
1/11(祝)	高橋歯科医院(弥生町)	歯・小歯・矯正	弥生町3-25	☎965-4184
	新越谷アイクリニック	眼	南越谷1-11-4 東武新越谷ビルプラザ2階	☎988-8686
	小島医院	内・胃・小	東越谷2-6-1	☎962-8400
	井上歯科医院	歯	大成町2-32-1	☎986-1631

▽**キャンベルタウン野鳥の森**：小動物ふれあいコーナー、野鳥の森ガイド
 ▽**花田苑**：日本庭園を無料で散策できます
 ▽**こしがや能楽堂**：大徳幸雄さんが描いた越谷百景のスケッチ原画展、五錦雄互さんによる津

◆**初日の出特別公開抽選**
 1月1日(祝)、午前6時30分~7時10分 因越谷市・草加市・八潮市・三郷市・吉川市・松伏町在住の方250人(抽選)
 12月10日(祝)までに、往復はがきの往信面に、希望人

◆**元日にリユース展望台を公開します**
 東埼玉資源環境組合第一工場の高さ80mの展望台を公開します。
 *当日は、展望台以外の施設などの見学はできません
 ◆**費用** 無料
 軽三味線演奏など
 園キャンベルタウン野鳥の森 ☎979-0100、花田苑 ☎962-6999、こしがや能楽堂 ☎964-8700

★ 年末年始も診療を行っています ★
夜間急患診療所

診療科目	内科、小児科(内科的疾患)
診療日	毎日(年中無休)
受付時間	午後7時30分~午後10時30分
診療時間	午後8時~午後11時
所在地	東越谷10-81(越谷市保健所内)
駐車場	42台(障害者用3台を含む)
電話番号	960-1000(午後7時30分~午後11時)

*薬の処方、原則1日分となります。翌日は、かかりつけ医を受診してください

◆**元日一般公開(人数制限なし)**
 午前7時30分~午後5時(受付は4時30分まで)
 東埼玉資源環境組合計画課
 ☎343-0001 増林3の2の1 ☎966-0121

皆さんのご協力で市民まつりを無事終了することができました



市民の手作りによる ビッグイベント 第41回 越谷市民まつり

10月25日に開催した「市民まつり」は、多くの皆さんのご協力を得て、開催することができました。オープニングパレードや各種イベントなどを写真で振り返るとともに、ご協賛いただいた方をご紹介します。



ご協力 ありがとうございます

市民まつりの開催にあたり、多くの事業所や団体、さらに個人の方から多大なご協力をいただきました。ここに厚くお礼申し上げます。ご協賛いただいた方は次のとおりです(順不同。敬称略)。

問合せ 観光課 ☎967-11325

実行団体

一般

- 越谷市自治会連合会 越谷市連合婦人会 越谷市PTA連合会 越谷市商工会 (一社) 越谷市観光協会 (一社) 越谷市文化連盟 越谷ロータリークラブ 越谷北ロータリークラブ 越谷東ロータリークラブ 越谷中ロータリークラブ 越谷ライオンズクラブ 越谷中央ライオンズクラブ 越谷平成ライオンズクラブ (一社) 越谷青年会議所 越谷交通安全協会 越谷地区交通安全推進事業所協会 埼玉県道路使用適正化協会 越谷支部 越谷地区二輪車安全普及協会 越谷地区グリーンナンパー交通安全協議会 越谷市交通安全母の会 越谷市国際交流協会 越谷市民生業団体連合会 越谷市民生委員・児童委員協議会 越谷市社会福祉協議会 越谷市子ども会育成連絡協議会 越谷市ボイスアウト各団連絡協議会 越谷市私立幼稚園協会 埼玉県宅地建物取引業協会 越谷支部 住宅産業経営懇話会 越谷工業経営懇話会 越谷流通地運協賛協議会 越谷市工業団地協同組合 越谷市建設業協会 越谷建設推進協同組合 越谷電気設備協同組合 埼玉司法書士会越谷支部 越谷市鳥連合組合 越谷松伏管工業協同組合 越谷市造園業協会 越谷市たばこ販売促進会 越谷小売酒販組合 越谷支部 埼玉県米穀小売商業組合 越谷支部 越谷市クリーンクラブ 越谷市消費生活研究会 越谷地区更生保護女性会 立正佼成会越谷教会 (株)NTT東日本一関信越埼玉南支店 越谷バイク愛好会 東彩ガス(株) 埼玉県行政書士会 越谷支部 極真館埼玉県南支店 越谷支部 埼玉県社会保険労務士会越谷支部 (株)エフエムこしがや 越谷わかみさひ会 天水連南越谷関東支部
- 自治会**
- 増林地区自治会連合会 大袋地区自治会連合会 自治会連合会 荻島支部 自治会連合会 出羽支部 浦生地区自治会連合会 南越谷地区自治会連合会 大相模自治会連合会 越ヶ谷地区自治会連合会 大沢地区自治会連合会 川柳地区自治会連合会 大里 大里南 大里東 東都 横手 上沖 大泊 大泊東 平方団地 三井せんげん台ハイツ 大間野町二丁目 神明町二丁目 ひまわり 谷中町連自治会 南町 蒲生旭町 南越谷三丁目 南越谷四・五丁目 七左町二丁目 シティハウス モアグラデ南越谷 千足南 本一 袋町 宮浦 シャルム北越谷 LST北越谷
- (株)高連 埼玉相互住宅(株) ポラス(株) 埼玉県建設業協会 (株)櫻井建材店 池中建設(株) (株)賢仁会産婦人科菅原病院 (株)ハッピークリーン (宗)宝性寺 (株)JMライフサービス (株)アオキ (株)オークマ (株)クリタエムデリカ (株)サンエー緑化 (株)フラワー企画 (株)マルニックス (株)岡安商店 (株)山宝商會 (株)新井製作所 (株)浜野保険事務所 (株)豊田工務店 (株)河上工務店 (株)須賀商店 越谷縁喜会 太洋電設工業(株) 瀧田倉庫産業(株) 越谷コミュニティプラザ(株) 越谷ゴム工業(株) 吉野電機工業(株) 高元建設(株) 小山税務会 計事務所 日本エレベーター製造(株) (株)BRAND (株)エスディンシー (株)加藤商事 (株)敬愛会天草病院 (株)イハシ 深野造園 (株)石川商店 (株)飯島商事 (株)浄音寺 (宗)浄山寺 (株)シミスオート商会 (株)中村清掃 (株)中村塗装 アームズ法律事務所 ミノミ化学(株) 越谷質屋組合 松崎紙工(株) 越谷米菓組合 (株)山下商店 大沢会計事務所 (株)三和システム 中川耳鼻咽喉科医院 (株)曙運輸 (株)エコーソリューション (株)協和商事 (株)ケーアイ精機 (株)ジェイ・プラン アイ精機 (株)丸吉住宅センター (株)YSサービス (株)小川商会 (株)吉村胃腸科クリニック (株)秀峰会北辰病院 (株)聖心会十全病院 (株)大熊学園愛隣幼稚園 (株)武藤学園大袋幼稚園 (株)アキヤマ (株)イービーエース (株)イマジンハウス (株)エコトピア (株)オー・エス・イー (株)おかた (株)オフィス 桐 (株)グローバル交通 (株)コーン流通 (株)大幸工務店 (株)トハン (株)ナカノヤ (株)のりくら (株)蓮見設計事務所 (株)美装工業 (株)マック (株)ヤマシヨウサービス (株)やまと石材 (株)ユーエイ (株)井原建設 (株)岡崎巧芸 (株)福新設備 (株)観光丸 (株)共栄 (株)原サイクル (株)佐々商栄 (株)佐倉製作所 (株)山下工務店 (株)若海建設 (株)松栄建設 (株)神谷燃料 (株)水谷工務店 (株)西本商事 (株)石新建材店 (株)千屋 (株)梅檀 (株)太田新聞店 (株)大東医療ガス (株)中村工務店 (株)富永 (株)平和堂 (株)豊田設備 (株)鈴木組 (株)和光製作所 (株)久伊豆神社 (宗)迎摂院 (株)SKオート (株)アイゲン (株)アフィニティ | 島田 (株)イシツカ (株)石原鉄工所 (株)エイムクリエイツ (株)エートワーゼット (株)エコーエンタープライズ (株)キヤビン (株)サンアイ (株)シマネ (株)だいで (株)タナカペン ド (株)ツバメヤ靴店 (株)ナカミツ (株)フジケン (株)ベントリー (株)恵建設 (株)井戸由管工社 (株)河上商事 (株)雅堂 (株)橋本家本店 (株)栗原木工所 (株)三和製作所 (株)山口基礎工務店 (株)若松 (株)小林不動産 (株)松崎ピアノ (株)城和建設 (株)星野機械製作所 (株)村山商会 (株)大内食品 (株)大野商店 (株)智巧社 (株)中村測量設計社 (株)鳥敬 (株)田村商店 (株)田中自動車 (株)田中水道工業所 (株)藤乗塗装店 (株)浜丁寿司 (株)片桐造園 MHCコミュニティ ションズ アーバンハウス(株) アルエー環境(株) 青木冷子 アルカディア設計(株) 飯山建設(株) 石川ピーシー工業(株) えんや 王子コンテナー(株) 大熊正行 オーケーアメニティ(株) 落合 小野塚建材(株) クラブピエルナ 香永商事(株) 越谷市獣医師会 小林 彩郷葬祭(株) サンライズ工業(株) 司法書士和光事務所越谷 高橋司法書士事務所 獨協医科大学越谷病院 トバセ電気工事(株) 日進商事 (株) 東埼玉自動車教習所 光亜音調(株) 藤田医院 フタバペイント(株) ぶどうの幼稚園 ホテルサンオーク ほんち(株) 増元建築設計事務所 まどか幼稚園 南越谷ハリキゆう整骨院 ムサシノ工業(株) やまびこ塾 (株)武巧 横家 豪法律事務所 リフォーム平田 ワタキューセイモア(株) 安井歯科医院 為我井税務会 計事務所 河野歯科医院 外崎税務会計事務所 吉岳商事 (株) 吉村総一 隅田法律事務所 幸手屋酒店 荒川動物病院 高橋法律事務所 黒田工業(株) 坂巻幸次 坂巻木工(株) 埼玉りそな銀行越谷支店 三協自動車(株) 山崎建設(株) 山田謙治 若松屋印刷(株) 住友生命保険(株) 小島電気工業(株) 小林悦也税理士事務所 小林建設 小林操税務会計事務所 新栄自動車(株) 新都市住建(株) 清水歯科医院 清和土木(株) 青山鋼業(株) 青木建材工業(株) 石井商店 石塚家善立産業(株) 双葉産業(株) 大阿蘇水質管理(株) 大袋歯科医院 大沢幼稚園 大都交通(株) 池田事務所 中村鉄鋼(株) 中村土建(株) 都交通(株) 桃木診療所 南越谷タクシー(株) 日本赤十字社越谷支店 飯泉工業(株) 飯田弥寿嗣 富士ダイカスト(株) 武蔵野金属(株) 鈴木裕万事務所 澤田芳務管理事務所 南越谷阿波踊り振興会 (株)スズキペイント (株)KINNO CONSTRUCTION UCTION (株)寛友会浅賀歯科医院 (株)アンサンブルアスク (株)吉川印刷 (株)久伊豆科学 (株)NHコーポレーション 鎌田型粋 煌 ツツミヨシハル 東武生花小売商組合 中村慶太郎 伊藤霞お琴教室 三花自動車(株) 大沢医院 宮正雅彦

年末年始のごみ収集

収集地区やごみの種類によって収集日が異なります(下図)。収集地区をご確認ください。

お願い

- ・ごみは分別ルールを守って、収集日の朝8時までに集積所にお出しください
- ・事故防止のため、スプレー缶・カセットボンベ・ライターは、危険ごみの回収日に赤いカゴへ入れてください

粗大ごみの申込み

年末年始は大変混み合います。お早めにご予約ください。
 ▼予約専用電話：リサイクルプラザ ☎973-5300へ。電話のかけ間違いに、ご注意ください。
 年始は1月4日(月)から受け付けます

※収集手数料の支払いはシールによる前払い制です
 ※直接搬入(持ち込み)も予約制です。予約専用電話へお問い合わせください

し尿のくみ取り

年末は12月28日(月)までです。年始は1月4日(月)からです。

動物死体の収集

年末の収集は、12月31日(木)、正午までに受け付けしたものは当日収集します。年始の収集は1月4日(月)からです。12月29日(火)～31日(木)は ☎964-2111へ。

第4地区

種別	年末	年始
燃えるごみ	12/31(木)まで	1/4(月)から
燃えないごみ・古紙類	12/18(金)まで	1/8(金)から
ペットボトル	12/25(金)まで	1/15(金)から
びん・白色トレイ・危険ごみ・古着類	12/22(火)まで	1/12(火)から
缶	12/15(火)まで	1/5(火)から

第5地区

種別	年末	年始
燃えるごみ	12/29(火)まで	1/5(火)から
燃えないごみ・古紙類	12/23(祝)まで	1/13(水)から
ペットボトル	12/16(水)まで	1/6(水)から
びん・白色トレイ・危険ごみ・古着類	12/21(月)まで	1/11(祝)から
缶	12/14(月)まで	1/4(月)から

第6地区

種別	年末	年始
燃えるごみ	12/29(火)まで	1/5(火)から
燃えないごみ・古紙類	12/16(水)まで	1/6(水)から
ペットボトル	12/23(祝)まで	1/13(水)から
びん・白色トレイ・危険ごみ・古着類	12/14(月)まで	1/4(月)から
缶	12/21(月)まで	1/11(祝)から

第3地区

種別	年末	年始
燃えるごみ	12/31(木)まで	1/4(月)から
燃えないごみ・古紙類	12/25(金)まで	1/15(金)から
ペットボトル	12/18(金)まで	1/8(金)から
びん・白色トレイ・危険ごみ・古着類	12/16(水)まで	1/6(水)から
缶	12/23(祝)まで	1/13(水)から

第7地区

種別	年末	年始
燃えるごみ	12/29(火)まで	1/5(火)から
燃えないごみ・古紙類	12/17(木)まで	1/7(木)から
ペットボトル	12/24(木)まで	1/14(木)から
びん・白色トレイ・危険ごみ・古着類	12/23(祝)まで	1/13(水)から
缶	12/16(水)まで	1/6(水)から

第2地区

種別	年末	年始
燃えるごみ	12/31(木)まで	1/4(月)から
燃えないごみ・古紙類	12/22(火)まで	1/12(火)から
ペットボトル	12/15(火)まで	1/5(火)から
びん・白色トレイ・危険ごみ・古着類	12/18(金)まで	1/8(金)から
缶	12/25(金)まで	1/15(金)から

第8地区

種別	年末	年始
燃えるごみ	12/30(水)まで	1/6(水)から
燃えないごみ・古紙類	12/24(木)まで	1/14(木)から
ペットボトル	12/17(木)まで	1/7(木)から
びん・白色トレイ・危険ごみ・古着類	12/15(火)まで	1/5(火)から
缶	12/22(火)まで	1/12(火)から

第1地区

種別	年末	年始
燃えるごみ	12/31(木)まで	1/4(月)から
燃えないごみ・古紙類	12/15(火)まで	1/5(火)から
ペットボトル	12/22(火)まで	1/12(火)から
びん・白色トレイ・危険ごみ・古着類	12/25(金)まで	1/15(金)から
缶	12/18(金)まで	1/8(金)から

第10地区

種別	年末	年始
燃えるごみ	12/30(水)まで	1/6(水)から
燃えないごみ・古紙類	12/14(月)まで	1/4(月)から
ペットボトル	12/21(月)まで	1/11(祝)から
びん・白色トレイ・危険ごみ・古着類	12/24(木)まで	1/14(木)から
缶	12/17(木)まで	1/7(木)から

第9地区

種別	年末	年始
燃えるごみ	12/30(水)まで	1/6(水)から
燃えないごみ・古紙類	12/21(月)まで	1/11(祝)から
ペットボトル	12/14(月)まで	1/4(月)から
びん・白色トレイ・危険ごみ・古着類	12/17(木)まで	1/7(木)から
缶	12/24(木)まで	1/14(木)から



年末年始は大量のごみが排出されることが予想されますので、収集時間が通常と異なる場合があります。リサイクルプラザ ☎976-5375

注意
 ・缶は袋から出して、黄色いカゴにお出しください。
 ・ペットボトルは、キャップとラベルを外して、つぶしてお出しください。

ごみ収集カレンダーは28年3月まで使用します。12月末に処分せず、大切に保管してください。

交通規制にご協力ください (車でお出かけの方は案内板や交通指導員の指示に従ってください)

久伊豆神社の初もうで

問 久伊豆神社(越ヶ谷) ☎962-7136

車両通行止め

- 12月31日、午後11時～1月1日、午前2時
- 1月1日、午前11時～午後4時
- 12月31日、午後11時～1月1日、午前2時

元旦マラソン大会

問 スポーツ振興課 ☎963-9284

今回からコースが変更となりましたのでご注意ください

状況に応じた交通規制 1月1日、午前9時40分～11時